



# Weidaer Wochenblatt

mit dem **WEIDAER AMTSBLATT**

Erscheint kostenlos vorwiegend alle 14 Tage in Weida, Gräfenbrück, Steinsdorf, Loitsch, Burkersdorf, Nonnendorf, Zossen, Crimla, Hohenölsen, Neudörfel, Köfel, Köckritz, Frießnitz, Wünschendorf, Cronschwitz, Mildenerfurth, Veitsberg, Mosen, Pösneck, Grochwitz, Wetzdorf, Struth, Wolfsgefärth, Zedlitz, Sirbis, Neundorf, Schömberg, Großebersdorf, Niederpöllnitz, Zschorta, Schüpitz, Meilitz, Forstwolfersdorf, Rohna, Teichwitz, Seifersdorf, Untitz, Uhlersdorf, Birkigt

## Mittelalterliches Burgspektakel heute und morgen auf der Osterburg!

### Silber gewonnen ...

und nicht die Goldmedaille verloren haben die Jungs der F-Junioren vom FC Thüringen Weida am 13.03.2011 bei den Hallenkreismeisterschaften in Greiz.

Zu schwer war bereits die Qualifikation zur Endrunde, zu souverän war der Auftritt des ungeschlagenen Kreismeisters aus Niederpöllnitz und zu verkorkst war das Auftaktspiel gegen Ronneburg. Das nämlich ging gleich mal mit 0:1 verloren und selbst die kühnsten Optimisten hätten zu diesem Zeitpunkt „keinen Pfifferling“ mehr für die Weidschen Nachwuchskicker gegeben. Was dann aber folgte war sensationell.

Die 9 Feldspieler und ein überraschend aufgelegter Torhüter zerrissen sich förmlich auf dem Spielfeld und schafften es tatsächlich als ein Team nicht ein Gegentor mehr zuzulassen. So besiegte der FC Thüringen Weida zunächst Zeulenroda mit 2:0, dann Bad Köstritz mit 1:0, danach Auma mit 1:0 und trotzte selbst dem späteren Turniersieger ein 0:0 ab. Die Freude war nicht nur bei den zahlreich mitgereisten Fans sondern auch bei den Spielern und Trainern riesengroß.

Und als am Ende ein Spieler in der Kabine überglücklich fragte: „Trainer ... darf ich jetzt mal kicken“ ... wurde halt im Chor gekickt. Fußball kann so schön sein.



Der Hallen - Vize - Meister 2011

Oben (v.l.): Paul Fischer, Simon Landgraf, Christopher Jahn, Paul Aderberg, Louis Lange, Richard Lenkeit, Sven Müller, Benoah Agbor

Unten (v.l.): Felix Landgraf, Justin Müller, Elias Willfahrt  
 Nicht im Bild: Eric Lochmann (zur Endrunde verletzt) und Anton Dennler (im Siegestaumel verloren gegangen, mittlerweile aber wieder da)

/ and Friends Werbeagentur / www.andfriends.eu /

**HONDA**  
The Power of Dreams

Aufregend ———  
 ——— Umweltfreundlich



**Honda CR-Z**  
Der Sporthybrid  
Jetzt für 0,00% finanzieren.

**Honda Jazz Hybrid**  
Der Allrounder  
Jetzt Probefahren

**W&H** W und H Autohaus GmbH & Co. KG  
 07548 Gera - Hinter dem Südbahnhof 11  
 Tel.: 03 65/5 52 05 49 · www.w-h-autohaus.de  
 07580 Ronneburg - Altenburger Straße 86  
 Tel.: 03 66 02/3 45 99 · www.w-h-autohaus.de



**Honda Jazz Hybrid:** \*Kraftstoffverbrauch Honda Jazz Hybrid in l/100 km: innerorts 4,6; außerorts 4,4; kombiniert 4,5. **Honda CR-Z:** Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,1; außerorts 4,4; kombiniert 5,0. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 117. (Alle Werte gemessen nach 1999/100/EG.)

## Fliesencenter Pistor

Frießnitz, Tel. 03 66 03 / 6 26 30



**Lutz Heilmann**  
Malermeister

www.malermeister-heilmann.de  
 Telefon: 03 66 03 / 64 80 84 · Mobil: 01 520 / 2 06 35 27

## KRAFT Hausmeisterservice

Querstraße 11 · 07570 Weida  
 Tel.: 03 66 03 / 4 31 21  
 www.kraft-hausmeisterservice.de

- Haus + Boden + Kellerordnung
- Wohnungsauflösung - entrümpelung
- Wohnungsreparaturen aller Art
- Rasen- und Gartenpflege rund um's Haus



## Anmeldung zur GEBURTS-VORBEREITUNG im Geburtshaus Gera

Beethovenstr. 27  
 07548 Gera  
 Tel. 03 65/81 42 98

Ford  
**autoHAUPT**  
 Ihre Meisterwerkstatt  
**Großebersdorf**  
 Tel. (036607) 23 82

## Lasst die Profis transportieren! termingerecht & zuverlässig umziehen

- optimale Beratung bei Ihnen vor Ort
- für jede Umzugsgröße das passende Fahrzeug
- für ALLES den richtigen Karton ... und das mietfrei!
- Einsatz moderner Außenlifte (Verleih mit Personal mgl.)
- fachgerechte Montage von Möbeln und Küchen - inkl. Anschluss
- Wohnungsberäumung & umweltgerechte Entsorgung
- Möbeleinlagerungen möglich



**P. Dietz** Umzüge • Niederpöllnitz  
 ☎ 03 66 07 / 25 06  
 www.umzuege-dietz.de  
 - Anfahrt bis 30 km frei -



MODEFRISSEUR  
**HARTDING**

Meisterbetrieb der Friseurinnung

**Neue Frisurenmode Frühjahr/Sommer 2011**  
 Raffinierte Schnitte mit leuchtenden Farbeffekten.  
 - Rotes Haar feiert Comeback -

Salon Weida (Parkmögl. im Hof)  
 Geraer Straße 24  
 Telefon: 03 66 03 / 6 21 79

Salon Gera  
 Salzstr. 45  
 Tel. 03 65 / 3 46 93

**KOMM MIT!  
SPENDE  
BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

**Ihr Blut  
hilft mehr  
als tausend  
Worte.**

Donnerstag, 14.04.2011  
**WÜNSCHENDORF**

Kommunikationszentrum · Poststraße 7  
15.00 - 19.30 Uhr

Informationen und Blutspendetermine bei Ihrem Roten Kreuz.

## Stadt Weida Fundgrube e.V. Sozialbetreuung + Freizeit-Treff

Neustädter Straße 51 · 07570 Weida · Tel. 036603-62455/62491

**Kräuterprojekt** Montag - Donnerstag 8.00 - 15.30 Uhr

**Kleiderkammer** Tel.: 036603-62491

**Bieten und suchen ständig Waren des täglichen Bedarfs.  
Möbel jeder Art, Waschmaschinen, Kühlschränke usw.**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Donnerstag 7.00 - 15.30 Uhr

Freitag 7.00 - 10.30 Uhr

**Nächster Handarbeitsnachmittag 14.00 Uhr: 4.4.2011**

**Kaffeetreff jeden Mittwoch 10.00 Uhr**

Montag - Mittwoch hausgebackener Kuchen für Sie!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## MOTORSPORTCLUB WEIDA

### Mini-Rallye des MC Weida im ADMV

Die 23. Ausgabe dieser touristischen Ausfahrt startet am Sonntag, dem 10. April.

Wie immer geht es um 9:00 Uhr auf dem Aldi-Parkplatz mit Musik los und jeder Teilnehmer kann sich schon mal in einer Speisekarte sein Mittagsgerecht aussuchen.

Vorgesehen ist eine Strecke von ca. 80 km ins ehemalige Zonenrandgebiet, wo wir Schlösser, Ruinen, Burgen und diverse Sehenswürdigkeiten erkunden.

Ein sorgfältig vorbereitetes Bordbuch sorgt für den richtigen Kurs und das Finden der drei Durchfahrtskontrollen. Also liebe Freunde und Gäste dieser Veranstaltung, Eure reichhaltige Teilnahme ist der schönste Dank für die Organisatoren: Anders, Gebhardt und Steinbock, die Euch viel Erfolg dabei wünschen.

A. Anders, WiNa



**Anzeigen erreichen  
bei uns ca. 8.900 Haushalte  
der Region !**

## NOTDIENSTE

Der kassenärztliche Notfalldienst ist über die Tel.-Nr. 0180/58 84 12 33 10 (Notfalldienstzentrale Großraum Gera und ehem. Landkreis Gera) zu erfragen. Von dieser Stelle erfolgt die Vermittlung des jeweils diensthabenden Arztes. In sehr dringenden Notfällen gilt weiter der Notruf 112.

### Zahnärztlicher Notdienst

Der zahnärztliche Notdienst ist über die Rufnummer 0180/5908077 zu erfragen. Von dieser Stelle erfahren Sie den jeweils diensthabenden Zahnarzt.

### Apotheken-Dienstbereitschaft

Die Apotheken-Dienstbereitschaft können Sie vom Handy unter 22833 (69 ct/min.), vom Festnetz unter 0137/888 22833 (50 ct/min) oder unter [www.LAKT.de](http://www.LAKT.de) Service/Notdienstkalender erfahren.

Die weiteren Termine entnehmen Sie bitte den Aushängen an den Apotheken.

24 Stunden diensthabende Apotheke in Gera - siehe Aushang -



Vom 11. bis 15. April 2011

## RÄDERWECHSEL zum SONDERPREIS

von **10,- €**/Fahrzeug

für alle Fahrzeugtypen

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

## Günstige SOMMERREIFEN

für alle Fahrzeuge im Angebot!

### AFA Autohaus Weida

In den Nonnenfeldern 2 · 07570 Weida

Gewerbegebiet direkt an der B 175

Tel. 03 66 03 / 4 74 - 0 · Fax 03 66 03 / 4 74 66

## Abrechnungs- u. Dienstleistungsbüro Almut Pommerening

Rohrwiesenweg 3

OT Niederpöllnitz

07570 Harth-Pöllnitz

Tel.: 036607 / 60229

036603 / 40680

Fax: 036607 / 20836

Handy: 0151 41256472



Erledige alle anfallenden Büroarbeiten für Klein- und mittelständige Unternehmen

- Bearbeitung laufender Geschäftsfälle (Bestellungen, Angebote, Ein- und Ausgangsrechnungen, Kassen- und Bankbelege)
- Erstellung interner Auswertungen
- Büroorganisation
- Urlaubs- und Krankenvertretung
- Arbeiten vor Ort ist möglich

## Garten-Vielfalt



- Gartenmöbel
- Terrassendielen
- Sichtschutz/Zäune
- Gartenhäuser
- Spielgeräte
- Ausstellung

**Kostenlose  
Anlieferung**

im Rahmen unseres Tourenplanes im April

HOLZ Köhler GmbH  
Köfeln 1  
07570 Harth-Pöllnitz  
Tel. 036603/40162  
Fax 036603/43611

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 8.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr

**HolzLand  
KÖHLER**

[www.holzland-koehler.de](http://www.holzland-koehler.de)

## Wohnen oder arbeiten am neu gestalteten Sammelweispark im Zentrum Weidas

Die evang. Kirchgemeinde Weida vermietet in zentraler Lage (Nähe des Marktes), Pfarrstraße 4 in Weida, im Hochparterre eine Wohnung bzw. Praxis-, Beratungs- oder Büroräume mit 124,5 m<sup>2</sup> Wohnfläche (5 Zimmer, Küche, Bad, Toilette, Flur, Abstellkammer/Kellerräume). Gasheizung.

Besichtigung der Wohnung nach Terminabsprache:

Tel. 036603 62593, Pfarrer Schäfer.

## Kleinanzeigen

**Weida**, 4-Zimmerwhg DG, Randlege von Weida, 99 qm, Bad m. Fenster · Wanne u. sep. Dusche, gr. Küche, Keller vorh.,. Miete: 330,00 EUR zuzügl. 80,00 EUR NK + Heizung, Anfragen und Termine über Immobilienbüro Richter, Platz der Freih. 9, 07570 Weida, Tel.: 036603-648034 oder Mobil 0173-37 92 320

**Kleine Wohnung**, 40,14 m<sup>2</sup>, DG Altenpflegeheim Burkersdorf, ab sofort zu vermieten: 1 Zimmer m. Koch-nische, kl. Flur, WC m. Du., Abstellr., Gemeinschaftstrockenraum, Miete: 160,56 €, NK: 93,20 €, Personen- und Lastenaufzug vorh., Stellpl. PKW mgl. Nähere Auskünfte: AWO KV Greiz e.V., Am Schafteich 2, 07570 Harth-Pöllnitz, Tel.: 036603/52457

### Weida:

Neubau, ideal für Jung und Alt, gemütliches Einfamilienhaus auf sonnigem Grundstück in ruhiger, zentraler Lage (Einkauf, Schule in der Nähe) zu verkaufen. KP 140990 €. Einfach anrufen! Frau Klotz, Town&Country, Tel. 036603/71186

**Vermiete 2-R-Wng. in Weida** ab 1.5., 50 m<sup>2</sup>, neu san., Laminat, Bad m. Du. + Fenst., Pkw-Stellpl., Miete 225,- € kalt + NK. Tel. 036603/42302 (AB) od. 0162/2582789

**Demnächst in Weida**, 3 Zimmerwhg. mit Terrasse, zentrumsnah, EG, 82 qm, saniertes Altbau, Bad m. Fenster, Laminatboden, ideal für ältere Menschen, zentrumsnah, Miete: 350,00 EUR + NK, Anfragen und Termine über Immobilienbüro Richter, Platz der Freiheit 9, 07570 Weida, Tel.: 036603-648034 oder Mobil 0173-37 92 320

**Schömburg**, 2,5 Zimmer, 47 qm (65 qm Nutzfläche,) KM 250 € + 95 € NK, renoviert, ab sofort, Dachgeschoss, 3 Zimmer, 91 qm Wohnfläche, KM 365 € + 160 € NK, ab 01.05.2011. Tel. 0173/8234757 od. 036603/51400

**Schöne sonnige 2-R-Wng. in Steinsdorf**, 64 m<sup>2</sup>, 1. OG ab sofort zu vermieten, Miete inkl. NK: 339,- €. Tel. 0171/6202545

### IMMOBILIENHMSERVICE

Dipl.-Ing. (FH) Heinz Müller  
Mittelstr. 2, 07570 Weida  
Tel. 03 66 03 / 6 29 75  
Hausverwaltung  
Betriebskostenabrechnung  
Wertgutachten  
Miethöhegutachten

### Hausmeisterdienste Mike Geißl

Haushaltsauflösungen, Malerarbeiten, Entrümpelungen, Grundstückspflege, Winterdienst, Kleinumzüge  
Tel. 036603/257915,  
Mobil 0162/5397595,



## Danksagung

Für die zahlreichen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie letztes Geleit beim Abschied von unserer lieben Oma

Frau  
**Erna Grieger**  
geb. Fuchs

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Freunden, Bekannten und lieben Nachbarn recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt den Schwestern der Diakonie-Sozialstation Weida für die jahrelange liebevolle Betreuung, Herrn Pfarrer Schäfer für seine tröstenden Worte sowie dem Kirchenchor, der Gaststätte „Zur Rotbuche“ für die gute Bewirtung und dem Bestattungshaus Francke für die Unterstützung in den schweren Stunden.

In stiller Trauer  
ihre Enkel  
Nico und Diana  
im Namen aller Angehörigen

Neudörfel, im April 2011



Dein Weg ist nun zu Ende  
und leise kam die Nacht.  
Wir danken dir für alles,  
was du für uns gemacht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frau  
**Annemarie Wagner**  
geb. Beran

\* 10.2.1926 † 25.3.2011

In stiller Trauer  
Monika Hutzfeld geb. Wagner  
Jürgen Wagner und Monika  
Hans Wagner und Ehefrau Margit  
ihre lieben Enkel und Urenkel  
im Namen aller Anverwandten

Weida und Wünschendorf, im April 2011

Die Trauerfeier findet zur Urnenbeisetzung am Dienstag, dem 12. April 2011, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Weida statt.



Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Stets bescheiden war dein Leben,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest du,  
du hast gesorgt für deine Lieben,  
habe Dank und schlafe sanft in stiller Ruh.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Frau  
**Edith Zirbel**

geb. Münzberg

\* 22.3.1951 † 27.3.2011

In stiller Trauer  
Peter Zirbel  
Sylvia Zirbel und Mirko  
sowie ihr Liebling Lisa-Marie

Rohna und Frießnitz, im April 2011

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 9. April 2011, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Rohna statt.

## Kleinanzeigen

**Weida, kleine 2-Zimmwhg.**  
40 qm mit Terrasse, Küchenzeile vorh., Laminatboden, Bad mit Wanne u. sep. Dusche, Keller vorh., Miete: 200,00 EUR + 90,00 EUR NK, Anfragen und Termine über Immobilienbüro Richter, Platz der Freiheit 9, 07570 Weida,  
Tel.: 036603-648034 oder Mobil 0173-37 92 320

### Wünschendorf:

Suche Baugrundstück für Einfamilienhaus.  
Frau Klotz, Town&Country,  
Tel. 036603/71186

**2 RW in Weida, 61 m<sup>2</sup>, ab 1.6.11 zu vermieten,**  
Abstellraum, ruhige Lage, Miete 245,- € + NK.  
Tel. 0171/6202510

**Vermiete in Weida, Joliot-Curie-Str. 13, Gewerberäume**  
(Büro, Lager) f. Handel u. Handwerk, günstige Miete.  
Tel. 0171/4231835

**Demnächst in Weida, kleine 3-Zimmwhg.** 64 qm, Laminatboden, Bad mit Wanne, Keller vorh., 2.OG, Stellplatz möglich, Miete: 300,00 EUR zuzügl. NK, Anfragen und Termine über Immobilienbüro Richter, Platz der Freiheit 9, 07570 Weida,  
Tel.: 036603-648034 oder Mobil 0173-37 92 320

**Ohne Maklergebühren san.**  
2 1/2-Raumwhng. m. Südbalkon, AWG Weida m. freiem Blick z. Osterburg, unverbaubar f. 45.000,- € zu verk.  
60,6 m<sup>2</sup> Wfl. m. eigenem Keller u. Boden, Kabel- u. digitales Ferns. mgl. Lage mit guter Infrastruktur (Bus, Bahn, Märkte u. soz. Einrichtungen zu Fuß erreichbar.)  
Tel. 06082/3156 o. 036603/41715 o. 0170/9666528

**Markt Weida, EG, 1-Zi., Kü., Bad, ca. 49 m<sup>2</sup>, Hgz., 185,- € + 90,- € NK.**  
Tel. 036603/46113



Es ist vorbei.  
Ganz ruhig bin ich jetzt.  
Erlöst, befreit, mir selbst zurückgegeben,  
kein Wunsch, kein Wollen,  
nichts mehr, was verletzt.

Schmerzlich ist der Abschied, doch dich von deinem Leiden erlöst zu wissen, gibt uns Trost.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und meinem guten Vati

Herrn  
**Rolf Pflaum**

\* 7.11.1940 † 20.3.2011

In stiller Trauer  
**Christel Pflaum**  
**Ines Pflaum**

Weida, im März 2011

Die Trauerfeier findet zur Urnenbeisetzung am Mittwoch, dem 6. April 2011, um 10.00 Uhr in der Friedhofskapelle Weida statt.

einheimisch und fachgeprüft

**Bestattungshaus Francke**

Tag & Nacht

Tel.: (03 66 03) 56 60

www.bestattung-francke.de

Turmstraße 5 · 07570 Weida

Bestattung ist immer eine Vertrauenssache.



**KNÜPFER**  
Baumarkt

**Große Auswahl an Blumenerden**

**Sand - Splitte - Kies**

**Dachbleche - Schalungsbretter**

Hohenleuben 036622 / 78311

## DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns anlässlich des Todes unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Erna Müller**

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

Für die Hilfe und mitfühlenden Worte des Abschieds vielen Dank dem Bestattungshaus Francke.

In stillem Gedenken  
Monika Lovich mit Reinhard  
Sven Lovich mit Annett  
sowie Anton und Lea

Crimla, im März 2011

**Das Evangelisch-Lutherische Pfarramt Weida, Sirbis und Steinsdorf informiert:**  
**Kontakt für alle Kirchengemeinden über das:**  
**Evang.-Luth. Kirchbüro Weida**  
**Kirchplatz 4, 07570 Weida,**  
**Tel. 036603 62593, Fax 41275,**  
**E-Mail: [ev-kirche-weida@t-online.de](mailto:ev-kirche-weida@t-online.de),**  
**[www.ev-kirche-weida.de](http://www.ev-kirche-weida.de)**



**Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten**

**Passionsandachten – Weida**  
**„Meditationen zum Kreuzweg Jesu“**  
 Mittwoch, 06.04., 13.04., 18:00 Uhr im Luthersaal  
 20.04.

**Sonntag, 03.04.2011**  
**Weida 09:30 Uhr Festgottesdienst zum 20-jährigen Jubiläum der Diakoniesozialstation Weida**  
 Steinsdorf 17:00 Uhr Gemeindeversammlung  
 Seifersdorf 08:30 Uhr Gottesdienst  
 Köckritz 10:00 Uhr Gottesdienst  
 Burkersdorf 13:30 Uhr Gottesdienst  
 Schüpitz 13:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 10.04.2011 „Große Kirchfahrt“**  
 Beginn: 09:30 Uhr in Köckritz, ca. 10:15 Uhr Sirbis, ca. 11:00 Uhr Seifersdorf, ca. 11:45 Uhr Burkersdorf mit Imbiss, ca. 12:45 Uhr Schömberg, ca. 13:30 Uhr Schüpitz, ca. 14:25 Uhr Steinsdorf, ca. 15:00 Uhr Hohenölsen, ca. 15:45 Uhr Teichwitz, ca. 16:30 Uhr Weida – Kaffeetrinken

**Sonntag, 17.04.2011**  
 Weida 09:30 Uhr Gottesdienst  
 Steinsdorf 17:00 Uhr Gottesdienst

**Begegnungen • Treffs • Veranstaltungen**

**Kinder-, Jugend- und Elterntreffs**  
**Weida - Ort: Jugendräume Kirchplatz 5**

**Kinderstunde:**  
**Weida** Klasse 1 - 4 jeden Montag 15:30 Uhr  
 Klasse 1 - 4 jeden Dienstag 16:00 Uhr

**Kinderkreis Sirbis, Köckritz, Burkersdorf:**  
 Sonnabend, 16.4.2011 10:00 Uhr in Sirbis

**Kinderkreis Steinsdorf:** donnerstags 16:00 Uhr  
**Kinderkreis Hohenölsen:** donnerstags 14:30 Uhr

**Konfirmandenarbeit:**  
 Weida Konfirmanden Klasse 8 - Donnerstag, 16:30 - 18:00 Uhr (vierzehntägig)  
 Konfirmanden Klasse 7 - Donnerstag, 17:00 - 18:00 Uhr

**Junge Gemeinde Weida, Sirbis, Steinsdorf:**  
 immer donnerstags 18:00 Uhr  
**Die neu Konfirmierten sind besonders herzlich eingeladen.**

**Krabbelgruppe Weida**  
 donnerstags, ab 09:30 Uhr, Kirchplatz 5

**Seniorentreff Weida**  
 12.04.11 14:00 Uhr Seniorenkreis  
 13.04.11 13:30 Uhr Johanniter

**Gottesdienste Seniorenkreise Altenpflegeheim Burkersdorf**  
 08.04.11 15:00 Uhr Seniorenkreis  
 15.04.11 15:00 Uhr Gottesdienst  
 22.04.11 15:00 Uhr Seniorenkreis  
 29.04.11 15:00 Uhr Gottesdienst

**Seniorenkreis: Betreutes Wohnen – Diakonie Weida**  
 18.04.11 14:30 Uhr

**Frauenkreis Steinsdorf**  
 Treff jeden 1. Mittwoch des Monats um 14:00 Uhr

**Kirchenmusik Weida Proben**  
 Kirchenchor dienstags 20:00 Uhr  
 Posaunenchor mittwochs 18:30 Uhr  
 freitags 19:00 Uhr  
 Gospelchor Weida mittwochs 20:00 Uhr  
 Kirchenchor Sirbis montags 19:30 Uhr  
 Kirchenchor Steinsdorf donnerstags 19:30 Uhr  
 Kirchenchor Hohenölsen donnerstags 18:00 Uhr

**Evangelischer Kindergarten „Sonnenschein“**  
 An der Papiermühle 10a, 036603 62611,  
 Leiterin: Marion Urban

**Schmerzfrei ohne Schmerzmittel**

**Traditionelle chinesische Medizin (TCM) – hilft sie immer und überall?**

Am Samstag, dem **30. April 2011**, um **15.00 Uhr im Klubhaus Berga**, Brauhausstraße 15 findet eine Informationsveranstaltung statt.  
 Referent: Herr Q. Chang, Arzt für Akupunktur in der TCM-Praxis in Berga, Poststr. 1. sowie Facharzt der Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie in den Kliniken Erlabrunn gGmbH.



Sie sind zu diesem Vortrag herzlich eingeladen und können sich individuell über moderne Behandlungsmöglichkeiten informieren sowie Antworten finden, wie z.B.: Die Wirkung der Akupunktur bei Schmerztherapie, wie z.B. Halswirbelsäulen- und Lendenwirbelsäulensyndrom sowie „Knie-, Schulter- und Ellenbogenschmerzen“. Wie funktioniert die TCM bei Schmerzen?



... und immer sind da Spuren  
 deines Lebens,  
 Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
 die uns an dich erinnern  
 und uns glauben lassen,  
 dass du bei uns bist.

**Danke**

für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit,  
 für persönliche Worte und Briefe,  
 für Blumen, Kränze und Geldzuwendungen,  
 für die Begleitung auf dem letzten Weg  
 meines geliebten Mannes, liebevollen Vaters, Schwagers  
 und Onkels

**Dieter Roßmann**  
 \* 18.11.1946 † 16.3.2011

Besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden und  
 Nachbarn, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Zedlitz,  
 dem Kreisfeuerwehrverband „Osterland“ und seinen  
 ehemaligen Arbeitskollegen. Frau Pastorin Schäfer danken  
 wir für die tröstenden Worte beim Abschied, sowie dem  
 Bestattungshaus Francke für die würdevolle Unterstützung.  
 Ihr Mitgefühl ist uns ein Trost in der schweren Zeit des  
 Abschieds und der Trauer.

**Adelheid Roßmann**  
**Dirk Roßmann** und alle Anverwandten

**Zedlitz, im März 2011**



**Danksagung**

Du hast ein gutes Herz besessen,  
 nun ruht es still und unvergessen.

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger  
 Anteilnahme durch Wort,  
 Schrift, stillen Händedruck, Blumen  
 und Geldzuwendungen sowie letztes  
 Geleit beim Abschied von meinem  
 lieben Ehemann, unserem guten  
 Vater, Opa, Schwager und Onkel

Herrn  
**Herrmann Eichhorn**

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen  
 Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten  
 herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt den Schwestern vom  
 Pflegeheim „August Frölich“ in Weida für die gute  
 Betreuung und dem Bestattungshaus Francke für die  
 Unterstützung in den schweren Stunden.

In stiller Trauer  
**Anneliese Eichhorn**  
**im Namen aller Angehörigen**

Weida, im April 2011



Tiefbewegt von der großen Anteilnahme,  
 Wertschätzung und Verehrung meines  
 lieben Mannes, unseres lieben Vaters  
 und Opas

**Hans-Joachim Siegemund**

bedanken wir uns bei allen Verwandten,  
 Arbeitskollegen, Freunden, Nachbarn  
 und Bekannten.  
 Unser besonderer Dank gilt Frau Petra  
 Herrmann für ihren tröstenden Beistand  
 und dem Bestattungsinstitut Francke.

In stiller Trauer  
**Elisabeth Siegemund**  
**und Familie**

Weida, im März 2011

**Kleinanzeigen**

**Sonnige Dachgeschosswohnung.**  
 san., in Weida, Turmstr. zu  
 verm. Größe 81 m<sup>2</sup>, 3 Zi.  
 (Laminat), Kü. (Laminat),  
 Bad (Fliesen, Wanne) mit  
 Fenster. Mietpreis 310,- € +  
 NK. Tel. 036603/41080

**3-Raum-Wohnung im Grünen,**  
 Südwestlage, 75 qm, helle,  
 sonn. Räume, Terrasse, dir.  
 Zugang z. Garten und Stell-  
 platz, EBK mit Kühl/Gefrier-  
 komb., Geschirrsp., Ceran-  
 herd m. Abz. h., Echtholz-  
 Laminatb., Wa.- und Du.-  
 bad m. Doppelwaschbecken,  
 sep. WC, Keller, € 350  
 Kaltm. + € 150 Umlagen  
 Bes. ab 15. April, wieder  
 frei ab 1. Juli in Neundorf/  
 Harth-Pöllnitz n.V.  
 036607/20810 oder E-Mail  
 rainer.marwede@web.de

**Weida, 2-Zimmerwhg.,**  
 66 qm, sanierter Altbau,  
 zentrumsnah, 2. OG mit Bal-  
 kon, Bad mit Wanne u. sep.  
 Dusche, ruhiges gepflegtes  
 Haus, ab sofort zu vermie-  
 ten, Anfragen und Termine  
 über Immobilienbüro Rich-  
 ter, Platz der Freiheit 9,  
 07570 Weida,  
 Tel.: 036603-648034 oder  
 Mobil 0173-37 92 320

**Ich suche eine 2-Raum-Woh-**  
**nung mit Wanne, in Weida,**  
 Stadtmitte. Tel. 0921/56411

**Es werden bald wieder**  
**Wohnungen in Weida frei!**  
**3-Zimmerwohnung – 59 qm –**  
 mit Einbauküche ab  
 01.06.2011  
**4-Zimmerwohnung – DG –**  
 81 qm - ab 01.06.2011  
 Anfragen und Termine im  
 Immobilienbüro Richter  
 Platz der Freiheit 9, Weida,  
 Tel.: 036603-648034 oder  
**Mobil 0173-3792320**

**Pachtgarten in Wünschendorf**  
 mit Laube, Geräteschuppen,  
 Kl. Gewächshaus, E-Anschl.,  
 Wasser u. Brunnen, aus ge-  
 sundheitl. Gründen billig ab-  
 zugeben. Tel. 036603/88358

**Garten zu verkaufen, 300 m<sup>2</sup>,**  
 „Palmacker“, mass. Laube  
 E.-/W.-Ansch., Du., WC.  
 Tel. 036603/41218  
 nach 18.00 Uhr

**Garten in Steinsdorf** mit mass.  
 Bungalow, E.- u. W-An-  
 schluss an südl. Hanglage  
 abzugeben.  
 Pr. nach Vereinbarung.  
 Tel. 036603/63797

**Gartengrundstück in Weida,**  
 Hinter dem Lilienthalweg  
 (Bocka) günstig zu verkau-  
 fen, 977 m<sup>2</sup>, Laube, El.- u.  
 W.-Anschl. vorh.  
 Tel. 036607/2463

**Hilfe bei Krebs!**  
 Eine Therapie setzt sich durch.  
 Ohne Chemo, Bestrahlung  
 und Operation  
**Kostenlose Beratung:**  
**Tel. 036603- 88 421**

**Verkaufe 2 Moped „Star**  
**4/21“, 1x Teilneuaufbau, 1x**  
 kompl. Neuaufbau. Preis  
 VB. Tel. 0173/5865708

**Suche Hilfe im Garten**  
 (Rasenmähen, Kleinrepara-  
 turen usw.), Nähe Weida.  
 Tel. 030/9868474  
 nach 18 Uhr

Wir wünschen Dir einen wolkenlosen Himmel,  
den Duft der schönsten Blumen, ein Lied, ein Lachen,  
einen Wunsch, der in Erfüllung geht –  
einfach alles, was Dir Freude schenkt.

Zu Deinem **65. Geburtstag**  
wünschen Dir, lieber

**Bernd Ulrich**

alles erdenklich Gute und vor allem  
viel Gesundheit

Deine Ehefrau Brigitte  
sowie Deine Tochter Heike.



Weida, 31. März 2011

Es ist ein alter Brauch,  
wer was bekommt bedankt sich auch.

Anlässlich meines  
**50. Geburtstages**  
möchte ich mich ganz herzlich bei allen  
Gratulanten für die vielen Blumen und  
Geschenke bedanken.

Ein besonderes Dankeschön an das Team  
der Gaststätte „Suppentopf“ in Weida  
für die gute Bewirtung.

**Silvia Leutloff**

Weida, im März 2011



Liebe Mutti und Oma

**Gisela Ortlepp**

wir gratulieren dir recht  
herzlich zu deinem

**80. Geburtstag**

und wünschen weiterhin viel Gesundheit  
und Lebensfreude!

Deine Kinder mit Familien  
und Enkelkinder

Weida, 3.4.2011



## SPORTGASTSTÄTTE

„SV Blau-Weiß“ NIEDERPÖLLNITZ Am Bahnhof · 07570 Niederpöllnitz  
Tel./Fax: 03 66 07 / 24 26 · Funktel.: 01 72 / 9 14 27 60 · www.sportgaststaette-blauweiss.de  
Öffnungszeiten: Mo. 11.00 - 15.00 Uhr · Di. - Fr. 11.00 - 14.30 Uhr + 18.00 - 23.00 Uhr  
Sa. 11.00 - 23.00 Uhr · So. u. Feiertage 10.00 - 15.00 Uhr oder nach Absprache

- täglich Mittagstisch zu vernünftigen Preisen
- ausreichend Parkplätze vorhanden
- bis 80 Sitzplätze für Ihre Familien- oder Firmenfeiern
- Frei-Haus-Lieferung täglich (Tagesessen à 3,60 €)
- Partyservice für Ihre Feier zu Hause
- Sa./So. Mittagstisch
- 5 Bratengerichte mit hausgemachten Thüringer Klößen à 6,- €
- Getränkeverkauf im Sportlerheim
- Karpfenessen auf Vorbestellung
- **23.4. Ostertanz im Kultur- und Vereinshaus Niederpöllnitz**  
Einlass ab 19.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Fam Heinz

## Elektro-Stöltzner eK

Berga/E · Am Markt 7

Tel. Büro: 036623-20444 Laden: 036623-25635

**Waschen - Trocknen - Kühlen**  
**Reparatur von Hausgeräten**  
aller Hersteller

**Beratung und Verkauf**  
**von Einbaugeräten**



Liebe Anneliese, lieber Günter,  
anlässlich eurer  
**GOLDENEN HOCHZEIT**  
am 25. März 2011

wünschen wir euch alles Liebe  
und Gute für die weiteren  
gemeinsamen Jahre.

Eure Kinder  
Hilmar Bratfisch mit Carola  
Petra Lorbeer mit Jürgen  
und Steffen Hein mit Yvette  
nebst Enkeln und Urenkeln

Gräfenbrück, im März 2011



## Kleinanzeigen

**Verkaufe** sehr gut erhaltene  
**Echtledergarnitur** mit Hocker  
und verstellbarem Fußteil  
(Farbe mintgrün), Preis: VB.  
Tel. 0160/97774532

**Haushaltsauflösung u. Entrüm-**  
**pelung**, keine Vorarb. nötig.  
**Renovierungsarb.** b. z. Woh-  
nungsübergabe. Fa. Bernd  
König, Tel. 0170/8629786

**Garten** in Gartenanl. „Weida-  
tal“ preisgünstig abzugeben.  
Gartenlaube, E./W. - Anschl.  
vorh., ruhige Lage.  
Tel. 092178693021 od.  
01786539616

## Beton-Garagen



Werk u. Ausstellung  
Stregdaer Allee 1a  
99817 Eisenach  
www.hundhausen.de



Tel. 0 36 91/85 01 - 0

## Mitteilung des BSVT

Probleme beim Sehen be-  
deuten nicht das Ende des  
Berufslebens. Auch blinde  
oder stark sehbehinderte Er-  
wachsene können sich neue  
berufliche Perspektiven erar-  
beiten. Wie das funktioniert,  
erläutern der Blinden- und  
Sehbehindertenverband Thür-  
ingen e.V. und die Experten  
des Berufsförderungswerkes  
(BFW) Würzburg am Don-  
nerstag, dem 7. April 2011.

In der Beratungsstelle des  
BSVT in Gera am Nicolai-  
berg 5 A beraten Mitarbeiter  
des BFW Würzburg und des  
thüringer Blinden- und Seh-  
behindertenverbandes von  
10:00 bis 14:00 Uhr rund um  
das Thema Sehbehinderung  
und Beruf. Beantwortet wer-  
den Fragen wie „Wie geht es  
trotz Sehbehinderung beruf-  
lich weiter?“, „Welche beruf-  
lichen Möglichkeiten haben  
blinde Menschen?“ oder  
„Wie bewerbe ich mich er-  
folgreich trotz Handicap?“.  
Anmeldung gern unter  
Telefon 0365-2900320  
oder per E-Mail an  
m.bat-zkengel@bsvt.org



## VEITSGLOCKEN

**Kirchennachrichten für die**  
**Ev.-Luth. Pfarrei St. Veit zu Wünschendorf / Elster**  
mit den Kirchgemeinden St. Veit Wünschendorf/Elster-Veitsberg,  
St. Marien Endschütz/Letzendorf, St. Nicolai Wünschendorf/Elster-  
Mosen, St. Peter und Paul Wolfersdorf, Hilbersdorf-Rußdorf, Großfalke  
und Erlöserkirche Niebra mit Kleinfalke, Otticha, Lichtenberg

## Gottesdienstordnung April

Samstag,	02.04.11	18.00	Niebra	Gottesdienst
Sonntag,	03.04.11	10.00	Laetare (Freuet Euch!) St. Veit	4. Fastensonntag Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Mittwoch,	06.04.11	18.00	Großfalke	Gottesdienst
		19.00	St. Nicolai	Gottesdienst
Freitag,	08.04.11	19.00	St. Veit	Gottesdienst
Samstag,	09.04.11	17.00	Hilbersdorf	Gottesdienst
		18.00	St. Peter+Paul	Gottesdienst
Sonntag,	10.04.11	10.00	Judica (Richte mich!) St. Veit	5. Fastensonntag Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst
Mittwoch,	13.04.11	17.00	Letzendorf*	Gottesdienst
Freitag,	15.04.11	19.00	St. Veit	Gottesdienst
Samstag,	16.04.11	18.00	Niebra	Gottesdienst
Sonntag,	17.04.11	10.00	Palmarum - St. Veit	6. Fastensonntag, Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst

## Termine und Informationen für Kinder

### Tarnen wie ein „Chamäleon“ in Thüringen“

Unter dem Motto „Verschmelzen mit der Natur“ wollen wir uns ein Wochenende lang vom 13.-15. Mai wie ein Chamäleon perfekt tarnen. Das WildlifeTeam zeigt den Kindern und Jugendlichen, wie die wilden Tiere in unseren heimischen Wäldern leben, was sie im Gegensatz zu uns Menschen wahrnehmen können und welche Lebensräume sie benötigen. Die Teilnehmer erfahren zudem, wie man sich nahezu spur- und lautlos im Wald bewegt, wie man für Mensch und Tier fast unsichtbar wird und wie man den Lebensraum Wald möglichst wenig beeinträchtigt. Wir leben mitten im Wald, richten uns ein einfaches Abenteuererbiwak ein und erkunden die geheimnisvolle Natur. Das Projekt „Wildlife-Waldleben“ in Thüringen wird unterstützt von der Heidehof Stiftung GmbH, dem Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz, der Sparkassenstiftung Jena-Saale-Holzland sowie dem NABU Landesverband Thüringen. Weitere Informationen zum Projekt, den Camps und Anmeldungen unter Tel.: 03641-215410, E-Mail: wildlife@naju-thueringen.de oder www.naju-thueringen.de





# Lagerverkauf bei SEAT!



**AKTIONSPREIS**  
**13.990,00 €**

SEAT Ibiza ST Kombi

- Airbag für Fahrer- und Beifahrer, Kopf-Thorax-Airbag vorn, ISOFIX-Kinder-Sicherungssystem, Servolenkung,
- ABS, ESP, Reifenkontrollanzeige, Bergfahrassistent, Bordcomputer, Tempomat,
- Climatronic, Radio CD (MP3 fähig) mit Bedienungselement am Lenkrad und AUX-In-Anschluss,
- Dachreling, Leichtmetallfelgen, Elektrische Fensterheber vorn und hinten, u.v.m.

Überzeugen Sie sich selbst – am besten bei einer Probefahrt.

SEAT Ibiza ST Style, 1.2, 51 kW (70 PS), Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 7,3; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 128 g/km.  
Abbildung enthält Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Begrenzte Verfügbarkeit.

Autohaus am Südbahnhof  
Frank Mühlbauer  
Erfurtstraße 14 · 07545 Gera  
Telefon 0365 / 840 11 -0  
www.seat-muehlbauer.de



## IHR Fachmann für Kartoffeln und Zwiebeln

SOLANUM GmbH  
Kartoffellagerhaus  
Am Bahnhof 12  
07570 Niederpöllnitz  
Tel.: 03 66 07/ 25 01



### Kartoffeln & Zwiebeln

- \* Speisekartoffeln (Kleingebinde)
- \* Übergrößen 12,5 kg Sack (solange Vorrat reicht)
- \* Kartoffeln im 12,5 kg Sack, ungewaschen vorwiegend festkochend, mehlig kochend oder rotschalig
- \* Zwiebeln gelb (Kleingebinde)
- \* Futterkartoffeln im 25 kg Sack – immer vorrätig
- \* Futtermöhren im 20 kg Sack

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag: 7.00 - 17.00 Uhr  
Samstag: 8.00 - 11.30 Uhr



# Neues vom FC Weida



## Weidaer Punktgewinn in Unterzahl

Erstes torloses Unentschieden im Saisonverlauf

FSV Grün-Weiß Stadroda – FC Thüringen Weida 0:0

Durch das Fehlen der beiden wichtigen Offensivkräfte Hendrik Pohland und Christian Gerold stand für den FC Thüringen Weida beim Auswärtsspiel auf dem Rasenplatz in Stadroda die Torverhinderung im Vordergrund. Bei den ersten Chancen der Stadrodeer musste die Weidaer Abwehr auf der Hut sein. Dörlitz schoss nach Freistoß von rechts drüber. Der Ex-Weidaer Björn Engmann scheiterte nach einer Freistoßablage am Weidaer Torwart Jan Funk, dann schoss er aus 25 Metern über das Tor. Dazwischen die erste Möglichkeit für Weida. Eduard Heier, der mit Dominik Kurz das Sturmduo bildete, wurde steil geschickt, aber nach seiner Eingabe konnten die Stadrodeer gerade noch klären. Nach 22 Minuten die Riesenchance für Weida zur Führung. Kurz bediente den aufgerückten Innenverteidiger Benjamin Liebold, der aber zu weit abgetrieben wurde. Sein Schuss aus spitzem Winkel wurde zur Ecke geklärt. Eine Eingabe nach innen hätte wohl für noch mehr Gefahr gesorgt. Nach dem von Dominik Kurz genau getimten Eckball köpfte Liebold an die Querlatte, den Abpraller setzte Nick Pohland per Kopf aus Nahdistanz über das Tor. Wenig später eine erneute Kurz-Flanke, aber Nick Pohland köpfte zu unplatziert, um Torwart Stiller zu überwinden. Nach einer halben Stunde eine turbulente Szene im Weidaer Strafraum, aber die Abwehr konnte auf der Linie klären. Bei Aprilwetter, Regenschauer und Sonnenschein wechselten sich ab, hatte nach der Pause Sören Engmann eine Kopfballmöglichkeit für den FSV, verfehlte das Tor aber knapp. In der 66. Minute sah Weidas Kapitän Sven Otto von dem nur bei den Gästen kartenfreudigem Schiedsrichter wegen wiederholtem Foulspiel die Gelb-Rote Karte. Weida musste nun die letzten 24 Minuten in Unterzahl bestreiten. Das Hinspiel hatte Stadroda in Weida durch ein

Tor von Björn Engmann 5 Minuten vor dem Abpfiff mit 1:0 gewonnen. Das sollte sich diesmal aber nicht wiederholen. Die größte Chance zum Sieg für Stadroda hatte der eingewechselte Eddy Krause, der freistehend am glänzend reagierenden Jan Funk scheiterte, der den Ball mit der Hand um den Pfosten lenken konnte. Als kurz vor dem Abpfiff Dörlitz neben das Tor köpfte, war der Punktgewinn für Weida unter Dach und Fach. Eine starke kämpferische Leistung der Grüttners-Elf. Die Personalsituation wird bei den Weidaern aber immer komplizierter. Gegen Tabellenführer Eisenberg fehlen nun auch noch Sven Otto und Robin Pfeifer, der die 5. Gelbe Karte sah.

FSV: Stiller; Thiele, Dörlitz, Schurtzmann, Sören Engmann (77. Henning), Kittner, Björn Engmann, Böhmel, Sawitzkij, (54. Eddy Krause), Findeisen, Torsten Krause  
Weida: Funk; Raffel, Liebold, Schumann, Kadyrov, Otto (66. GRK), Pfeifer, Plöttner, Nick Pohland, Kurz (90. Wustrau), Heier (89. Jan Wanitschka)  
Schiedsrichter: Thomas Behnisch (Gera) Zuschauer: 100 V. Georgius

## 3. Benefizlauf „Run for help“ 2011

Zum 3. Mal stellt der Welt MS Tag rund um den Globus Multiple Sklerose und die Menschen, die an dieser noch immer unheilbaren Erkrankung leiden, in den Mittelpunkt der Aufmerksamkeit. Mit vielen Veranstaltungen und Aktionen soll auch in Deutschland das Interesse auf die Bedürfnisse MS-Erkrankter und ihrer Familien gelenkt werden.

Die Multiple Sklerose (MS) ist die häufigste chronisch verlaufende entzündliche Erkrankung des Nervensystems, die bereits schon im Jugendalter und frühen Erwachsenenalter zu schweren Störungen der gesteuerten Körperfunktionen führt. Mehr als ein Drittel der Betroffenen benötigt im Verlauf der Krankheit einen Rollstuhl.

Immer noch gilt MS als nicht heilbar – aber die Krankheit ist behandelbar.

Sport ist wichtig für die Gesundheit – auch für Menschen mit Multipler Sklerose. Neben der positiven Wirkung auf das körperliche Wohlbefinden tut Bewegung auch der Seele gut. Und findet die Aktivität gemeinsam mit anderen für eine gute Sache statt, kommt auch noch die positive Komponente des sozialen Engagements hinzu.

Auf der Grundlage dieser Idee wird im Mai 2011 von den Schülern des Dörfel – Gymnasiums, der Regelschule Max – Greil und der Comenius Schule für Lernbehinderte zum 3. Mal in Weida der Benefizlauf „Run for help“ zur Unterstützung der an Multiple Sklerose erkrankten Menschen organisiert. An der Vorbereitung dieser Laufveranstaltung wird die Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft e.V. mit der IV.MS – Selbsthilfegruppe aus Gera und Umgebung aktiv beteiligt sein.

Der Benefizlauf „Run for help“ 2011 findet am 19.05.2011 um 13:30 Uhr auf dem Sportplatz Roter Hügel in Weida statt.

Unter dem Motto „Gesunde Füße laufen für kranke Füße“ starten wir mit ganz einfachen Spielregeln: - Die Schüler, die teilnehmen möchten, starten entweder als Einzelläufer, Läuferpaare oder kleine Läufergruppe.

- Jeder Starter sucht sich im Vorfeld Sponsoren, die sich verpflichten, für jede gelaufenen Runde einen selbst festgelegten Geldbetrag zu spenden, oder es werden feste Spendenbeträge ausgemacht. Als Sponsoren sollten Eltern, Verwandte, Nachbarn oder Gewerbetreibende gewonnen werden. Bei Bedarf werden Spendenquittungen ausgestellt. Eine Runde beträgt 400 Meter. Jeder Starter läuft entsprechend seines Leistungsvermögens ohne Zeitbegrenzung eine möglichst große Rundenzahl.

Die Laufkarten für die Schüler des Dörfel – Gymnasiums, der Regelschule Max – Greil und der Comenius Schule sind an ihren Schulen erhältlich. Für alle anderen Einzelläufer sind die Laufkarten im Sekretariat des Dörfel – Gymnasiums in der Zeit Mo – Fr von 8 bis 14 Uhr erhältlich.

Wir hoffen, dass sich viele Schüler an diesem Benefizlauf beteiligen werden. Helfen kann Spaß machen, besonders wenn alle für ein gemeinsames Ziel laufen.

B. Bastian  
SHG IV Gera, DMSG Thür. E. V.

## „Schule an der Weida“

Förderzentrum zur individuellen Lebensbewältigung der Lebenshilfe Greiz/Zeulenroda gGmbH  
07570 Weida, Gräfenbrücker Str. 6a Tel. (03 66 03) 4 40 82 - Fax: (03 66 03) 4 40 83  
E-Mail: lhweida@gmx.de · Internet: www.lebenshilfe-greiz.de

## Freiwilliges soziales Jahr

Wir bieten ab 01.09. 2011 eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit für alle, die noch auf ihren Studienbeginn warten oder die sich sozial engagieren wollen an.

### Arbeitszeit:

Unsere Ganztagschule ist Montag – Donnerstag von 7:30 – 15:30 Uhr und Freitag von 7:30 – 13:30 Uhr geöffnet.

Gern informieren wir Sie, nach terminlicher Absprache, individuell über den konkreten Aufgabenbereich. Rufen Sie gleich an!  
Ansprechpartner: S. Plewniok



## Kein Umzug ohne unser Angebot!!!



## UMZÜGE & Möbelmontagen

**15% Sonderrabatt**

bei Abschluss eines Umzugsvertrages bis 30. April 2011!

Sven Böttcher  
07570 Niederpöllnitz · Str. d. Friedens 20  
Tel.: 036607/20252 od. 0174/9378258 · Fax 036607/20353  
www.boettcher-umzuege.de · info@boettcher-umzuege.de

Das Weidaer Amtsblatt Nr. 377 finden Sie auf der Homepage der Stadt Weida.



**Adler - Apotheke  
Petra König**

Telefon: 03 66 03 / 6 32 13

Geraer Str. /Leitergasse 1  
07570 Weida



**Adler - Drogerie  
Andreas König**

Telefon: 03 66 03 / 58 20

Allopathie  
Homöopathie  
Biochemie  
Impfstoffe  
Laborgeräte  
Chemikalien  
Mineralstoffe  
Naturkosmetik

Gesundheitspflege  
Tee  
Verbandmittel  
Babypflege  
Körperpflege  
Düfte  
Diät  
Bonbon

Schädlingsbekämpfung  
Pflanzenschutz  
Düngemittel  
Haushaltchemie  
Foto  
Weinbereitung  
Futtermittel  
Tierpflege

Ihre Informationsquelle - das „Weidaer Amtsblatt“ im „Wochenblatt“

## TRAU DICH FAHRSCHULE GMBH

07570 Frießnitz · Vor der Harth 8 · ☎ 03 66 03 / 6 01 77 o. 03 66 03 / 4 40 94

**NÄCHSTER LEHRGANG  
16.5. - 23.5.2011**

**Auch Ausbildung auf Automatikfahrzeug**

**Nutzen Sie zur Anmeldung auch unsere Annahmestelle:  
Weida: Neustädter Str. 3 · 03 66 03 / 4 22 37**



## Kostenloser Unterboden- check

Oft merkt man es gar  
nicht und der  
Rost frisst sich  
in das Blech.

Unterbodenwäsche  
und Konservierung mit  
Wachsversiegelung

ab **59,- €**

**BOSCH-CAR-SERVICE-  
SCHLEICHER GbR**

Gräfenbrücker Straße 1 c · 07570 Weida

Telefon 03 66 03 / 6 32 50 · Fax 03 66 03 / 4 35 88



Für gutes **Heizöl** sind wir  
der richtige Ansprechpartner!

**thermoPlus**  
HEIZÖL

**Heizöl - Weiße**

Schloßstraße 14  
07980 Berga/E.

Einfach anrufen und bestellen:

**036623 - 204 02**

Partner der **TOTAL**



## Anschauen. Einsteigen. Losfahren.



Jetzt mit bis zu 4788 €\*  
Preisvorteil. Nur solange  
der Vorrat reicht.

### Großer Lagerwagenverkauf.

Sichern Sie sich jetzt Ihr sofort verfügbares Lagerfahrzeug mit attraktiven Preisvorteilen von bis zu 4788 €\*. Am besten Sie kommen gleich vorbei und suchen sich Ihren Favoriten schnell aus.

Fragen Sie auch nach unseren  
attraktiven Finanzierungsangeboten.



Das Auto.

\*Maximaler Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für vergleichbar ausgestattete Modelle.



**AFA Autohaus  
Gera-Nord GmbH**

In den Nonnenfeldern 2  
07570 Weida  
Tel. 036603 / 474-0

**AFA Autohaus  
Gera-Nord GmbH**

Siemensstraße 47  
07546 Gera  
Tel. 0365 / 43 70 20

Mit **analogem  
TV-Empfang** ist  
bald Schluss!



Wollen Sie ab  
**2012 in die  
Röhre** gucken?

**EP:Radio-Kästner**

ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, VIDEO, HI-FI, TELEKOMMUNIKATION, PC/MULTIMEDIA,  
HAUSTECHNIK

Service  
macht den  
Unterschied

07570 Weida/Thüringen, Markt 8  
Tel. 036603 42357, Fax 036603 43639

www.radio-kaestner.de

**WERKZEUGSERVICE  
Sachse**

Hauptstr. 5 · 07570 Harth-Pöllnitz · OT Frießnitz  
Telefon: 03 66 03 / 413 41 · Fax: 03 66 03 / 413 52

Fachhandel · Schleiferei · Vermietung · Reparaturen  
Sägeblätter · Hobelmesser · Bandsägen  
Sägeketten · Fräser · Bohrer · Küchen- und Fleischermesser

www.werkzeugservice-sachse.de

**Handliche Elektro-Kettensäge  
für Haus und Garten**

Geringes Gewicht und  
kompakte Bauform  
sorgen für beste  
Handlichkeit



- Werkzeugloser Kettenwechsel
- Werkzeuglose Kettenspannung
- Automatische Kettenschmierung
- Schnittlänge ab 30 – 40 cm

Preis ab: **89,- €**

## 3. Senioren-Beratungstag

Informationen für Senioren und Angehörige zum Thema:  
Komfortabel wohnen und leben im Alter



Samstag, **9. April**  
**10.00 – 17.00 Uhr**  
KuK Gera (Foyer)  
→ Eintritt frei!

Gewo Gera und Partner  
aus Gera präsentieren:  
Beratung und Angebote zu

### Wohnen – Gesundheit – Freizeit

Mit zahlreichen Gesundheits-Tests, vielen Dingen zum  
Ausprobieren, Bühnenprogramm und Interviews sowie  
Kinderspaß und Kinderbetreuung.

Für Gewo-Mieter gibt es das neue Senioren-  
Gutscheinheft.



Gewo Gera

#### Aussteller:

- Gewo Gera
- Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.
- Caritasverband für Ostthüringen e.V.
- Sanitätshaus Carqueville
- Reisebüro Matthey
- Aktivoptik (Augenoptiker und Hörakustiker)
- Platanen-Apotheke
- WaKoS, Menü-Service

#### Programm:

- Interviews und Vorträge zu Wohnen, Gesundheit, Freizeit
- Gerhard Werner, Meister auf der Mundharmonika
- Seniorenmodenschau mit Mode aus dem Modemarkt Adler
- Quizshow zu Gera
- Mini-Tanzmäuse der Kita „Traumwelt“

Weitere Infos zum Veranstaltungstag  
Tel.: 0365 73 89 -120 oder  
[www.gewogera.de](http://www.gewogera.de)

Markenqualität - Made by  
**WERTBAU**  
Ihr Wunschfenster  
[www.wertbau.de](http://www.wertbau.de)

Wir laden Sie herzlich ein!

Thüringer EnergieSpartag  
mit Tag der offenen Tür  
und Hausmesse

02. April 2011  
10 bis 16 Uhr

WERTBAU-Elemente GmbH • Am Daßlitzer Kreuz 3  
07957 Langenwetzendorf • Fon 03 66 25 / 6 11-0

Ein „**Frohes Osterfest**“  
wünscht Ihnen



**Fahrschule  
Soldan**

**Autovermietung + Reiseservice**

**Fahrkurs-  
Scheck**

*Man - ist das ein Osterei!*



→ **Oster-Intensivkurs**  
ab 18.4.2011, 8.00 Uhr

→ **Abendkurs**  
ab 17.5.2011, 18.00 Uhr (Di. u. Do.)



**R.-Alander-Str. 2a · Weida**  
☎ 03 66 03 / 6 25 04 · 01 71 / 3 54 02 33  
[www.fahrschule-soldan.de](http://www.fahrschule-soldan.de)

*Gutes aus dem Silbergrund*  
– aus eigener Haltung und Schlachtung –

**Hofladen**

Zedlitz Nr. 4 · Fam. R. Kornmann  
Tel. 036603/42670

jeden Donnerstag und Freitag in der Zeit von 9 - 18 Uhr  
**In der Osterwoche vom 18. – 21.4.**  
täglich von 9 - 18 Uhr geöffnet

**Unser Angebot für Sie:**

- ❖ **Lammfleisch** zum Kochen, Braten und Grillen
- ❖ **Hirsch und Wildschwein**
- ❖ **Wurst** von Lamm und Wild
- ❖ **Käse** vom Schaf

Während den Öffnungszeiten können Sie uns telefonisch  
unter 036603 607954 erreichen.

**GRÄFFAUTO**  
THOMAS GRÄFF SERVICE

In den Nonnenfeldern 11 07570 Weida  
Tel. 03 66 03 - 46 24 5 Mobil: 0174 - 95 93 141

**Für unsere Gäste haben  
wir seit April bereits ab  
11.00 Uhr geöffnet!**

**Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch!**

Öffnungszeiten:  
Montag: Ruhetag  
Dienstag bis Freitag: 11.00 - 21.00 Uhr  
Samstag u. Sonntag: 9.00 - 21.00 Uhr

Restaurant  
Biergarten  
Saalbetrieb  
Gästezimmer  
Kegelbahn  
im Freien  
Gondelstation  
Spielplatz

**Gasthaus "Zum Klosterhof"**

Inh. Silvia Greiser  
Cronschwitz Nr. 12 · 07570 Wünschendorf  
Tel./Fax 036603/87795  
[www.gasthaus-zum-klosterhof.de](http://www.gasthaus-zum-klosterhof.de)

### 3. Senioren-Beratungstag in Gera

Gewo Gera und regionale Partner beraten zum Wohnen  
und Leben im Alter

Am 9. April 2011 findet im KuK in Gera der 3. Senioren-Beratungstag statt. Die Gewo Gera initiiert diesen Informationstag gemeinsam mit Geraer Partnern für ältere Bürger und deren Angehörige. Die Aussteller bieten Informationen rund um die Themen Wohnen, Gesundheit und Freizeit. Parallel gibt es ein Bühnenprogramm mit Interviews, Vorträgen und Unterhaltung. Die Veranstaltung findet von 10 – 17 Uhr im Foyer des KuK Gera statt, der Eintritt ist frei.

Bereits in den beiden vergangenen Jahren veranstaltete die Gewo Gera Senioren-Beratungstage – aufgrund der großen Besucherzahlen nun zum zweiten Mal im Foyer des KuK Gera mit noch mehr Informationen.

Auch in diesem Jahr präsentieren sich die Aussteller mit vielen Aktivangeboten und es gibt den ganzen Tag ein informatives und unterhaltsames Bühnenprogramm. Dieses bietet Interviews zum Thema Wohnen, Lesen, Recht und Gesundheit, aber auch Unterhaltung mit dem Thüringer Entertainer und Mundharmonika-Solist, Gerhard Werner, eine Seniorenmodenschau mit Mode aus dem Modehaus Adler sowie mehrere Quizrunden mit spontanen Gästen aus dem Publikum.

Die Aussteller sind an diesem Tag auf individuelle Beratungen eingestellt und bieten zudem Gesundheits- und Produkttests. Die Gewo Gera informiert z.B. über barrierefreie Wohnangebote und Serviceleistungen für ältere Mieter. Die Kooperationspartner der Gewo, die Johanniter-Unfall-Hilfe und die Caritas, beraten zu Leistungen wie Hausnotruf, Fahrdienst, Pflege- und Hauswirtschaftsleistungen. Weitere Aussteller sind wiederholt dabei: das Sanitätshaus Carqueville, Reisebüro Matthey, die Platanen-Apotheke und das Team Aktivoptik. Neu dabei ist die Firma WaKoS, die ihren Menü-Lieferservice vorstellt, die Buchhandlung Brendel informiert über Leseempfehlungen und die Notarin Frau Schwarzer hält einen Vortrag zum Thema Erbschaft und Testament.

Die Besucher haben die Möglichkeit zahlreiche Gesundheits-Tests aktiv zu nutzen und können außerdem an einem kleinen Gewinnspiel teilnehmen. Essen und Trinken wird vom KuK angeboten, wobei die Gewo jedem Gast einen Verzehrgutschein im Wert von 1 Euro spendiert. Auch Kinder sind herzlich willkommen, denn die Kindervereinigung übernimmt die Betreuung und Unterhaltung der kleinen Besucher, so dass sich Eltern und Großeltern in Ruhe informieren können.

Diese Veranstaltung ist nach wie vor einzigartig in der Region und will vermitteln, dass das Älterwerden gut zu meistern ist – auch in der eigenen Wohnung. Viele Menschen benötigen zunehmend Leistungen, wie Pflege und Gesundheitsfürsorge. Dies geht oftmals über die Möglichkeiten eines Vermieters hinaus. Deshalb hat sich die Gewo kompetente, erfahrene Partner aus der Region ins Boot geholt – ganz neu, die Caritas. Gewo, Johanniter und Caritas haben für die Gewo-Mieter ein neues Gutscheinheft aufgelegt, das zahlreiche Angebote, wie Hauswirtschaftshilfe, Fahrdienst oder Hausnotruf zu kostenlosen Tests anbietet. Auch dieses Gutscheinheft wird zum Seniorenberatungstag erstmals vorgestellt und ausgegeben.

Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei. Das komplette Programm steht auch auf [www.gewogera.de](http://www.gewogera.de) zum Download bereit.

### Wanderungen auf dem Weidatalweg vom Quellgebiet bis zur Mündung

Der Weida-Fluss als größter linker Nebenfluss der Weißen Elster entspringt nordwestlich von Schönbrunn, nahe der sächsischen Stadt Pausa, im vogtländischen Schiefergebirge.

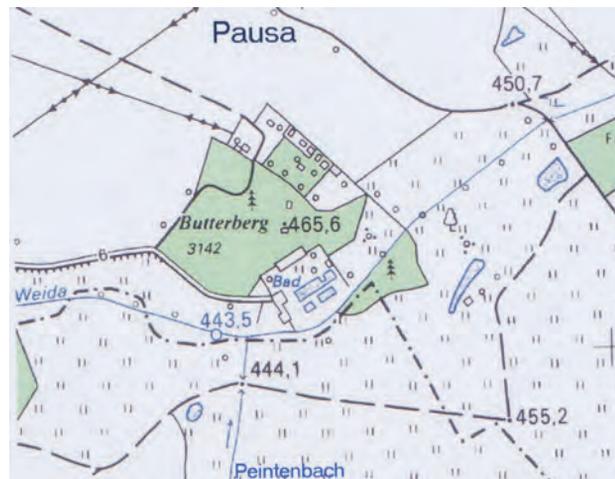
In einer feuchten Quellmulde im Tonschiefer, umgeben von einem kleinen Waldstück in 495 m ü. NN, bilden sich zahlreiche Rinnsale als Dränwasser.

Da kein örtlich begrenzter Austritt von unterirdischem Wasser an die Erdoberfläche gegeben ist, kann von keiner Quelle gesprochen werden. Symbolisch wurde aber schon vor vielen Jahren eine Quelfassung auf thüringischen Gebiet und im Jahr 2010 Sitzgelegenheiten bei 490 m ü. NN geschaffen.

Die Verbindungsstraße zwischen den Orten Wolfshain und Neuhäuser, speziell das Waldstück bei der Höhe 495,2 m ü. NN kann als Wasserscheide, als gedachte Grenze zwischen den Einzugsgebieten der Flüsse Weida und Triebes, gesehen werden. Zahlreiche Teiche in der Flur „in der Weide“ verstärken die Wassermenge der Weida. Unterhalb der Teiche werden mehrere Nebenbäche aufgenommen. Von links der Ransbacher Bach mit Lindbach und der Pöhlbach. Der Pirker Bach mit Kulmbach mündet



Alte Landkarte mit dem Verlauf des Weida-Flusses bis Mehlthauer.



Mündung des Peintebaches in die Weida am Freibad Pausa.

am Freibad Pausa ebenfalls von links in die Weida und führt ähnliche Wassermengen.

Historisch betrachtet, wurde der Pirker Bach eine gewisse Zeit als Weida-Fluss bezeichnet, was auch Top. Kartenmaterial belegt. Später wurde der Pirker Bach in Peintebach umbenannt. Der Kulmbach entspringt beim Reußenhof nahe Mehlthauer und mündet in den Peintebach.

Fachlich gesehen kann die Benennung eines Hauptflusses nach dem höchsten Quell-Fluss, nach der Wasserführung und der Lauflänge oder entsprechend der Fortsetzung der Haupttalrichtung erfolgen.

Die Lauflänge des Weida-Flusses vom Quellgebiet bis zur Mündung in die Weiße Elster in Veitsberg bei 207,0 m ü. NN beträgt 56,3 Kilometer. Dabei wird eine Höhendifferenz von 283 Meter bewältigt. Nachdem die Weida aus der flachwelligen Quellmulde ausgetreten ist, fließt sie südwestlich 8,5 Kilometer durch den Freistaat Sachsen. Der weitere Verlauf, wieder auf thüringischen Gebiet, führt durch die Vorsperre Riedelmühle und Talsperre Zeulenroda. Nach 2,5 Kilometer Flusslauf schließen sich die Vorsperre Pisselsmühle, Talsperre Weida bei Staitz und Ausgleichsbecken Weida an.

Zahlreiche Mühlen wurden durch die Wasserkraft im Weidatal angetrieben.

Walfried Schubert  
Orts- und Gebietswegewart

– Fortsetzung folgt –

Restaurant · Pension

# Zum Amatal

mit Restaurant „5 Kontinente“  
Inh. Daniel Gerold

Täglich geöffnet

Mo. - Fr. 11.00 - 14.00 Uhr + 17.00 - 23.00 Uhr  
Sa./So. durchgehend

Liebsdorfer Str. 6 · 07570 Weida/Thür.

Tel.: (03 66 03) 600 93-0 · Fax: 600 93-11

Wir sehen uns  
im Amatal!



23. April

ab 11.00 Uhr

**ERÖFFNUNG BIERGARTEN**

Rost brennt, Mutzbraten, Brot backen

19.00 Uhr

**OSTERTANZ** im „5 Kontinente“

1. Mai

**MAIFEIER**

Rost brennt, Mutzbraten, Brot backen

19.09. alljährliche Fahrt zum Oktoberfest (Wir bitten um Vorbestellung.)

## Aus der Geschichte der Stadt Weida

Eine Beitragsserie von Hans-Dietrich Knoll

### Weida vor 75 Jahren im Jahr 1936

– Fortsetzung –

Aber auch für andere Nahrungsmittel waren zahlreiche Geschäfte etabliert. Als Material- und Kolonialwarenhandel hat man solche Läden bezeichnet, in denen es quer Beet alles zu kaufen gab, was dem Magen erfreute. Teigwaren, Gewürze, Süßigkeiten Butter und Käse sollen nur einige Beispiele sein. Selbst Delikatläden, wie der von Otto Theuring waren zu finden. Auch Wild aller Art wurde angeboten. Der Verkauf erfolgte nicht in Portionen, sondern stückweise. Hasen oder Rehe hat man mit Fell verkauft.

Einmachkirschen	1/2 kg	30 Pf.
Kuchenkirschen	1/2 kg	20 Pf.
Heidelbeeren	1/2 kg	28 Pf.
Salatgurken	1/2 kg	15 Pf.
Einleggurken	1/2 kg	20 Pf.
Schnittfeste Tomaten	1/2 kg	28 Pf.

Sonnabend  
**frischgeschossenes Rehwild**  
**ERNST ELSS.**



Gewerbeausstellung der Fa. Kummer

In kleinen oder größeren Geschäften ist so einiges über den Ladentisch gegangen. „Über den Ladentisch“ ist hier wörtlich zu nehmen, denn der Selbstbedienungsladen war noch nicht erfunden. Vieles wurde ohne genormte Verpackung verkauft, man hat es in Tüten gefüllt oder eingewickelt. In den Geschäften

wurden die Kunden von dem Besitzer und seiner Frau persönlich bedient. Der Begriff „Tante Emmaladen“ ist auf diese Zeit zurückzuführen. Zusätzliche „Fachgeschäfte“, wie Milch-, Wein-, und Fischhandlungen bereicherten die Palette des Einzelhandels.

#### Das Dienstleistungsgewerbe

Aber auch eine leistungsfähige Dienstleistungsbranche war in unserer Stadt vertreten. Als Beispiel soll u.a. das Schneiderhandwerk angeführt werden. Trotz einiger vorhandener Konfektionsgeschäfte, wie Kluge und Seidenbecher, wurde nur wenig „von der Stange“ gekauft. Selbst diese einschlägigen Geschäfte hatten noch Schneider und Schneiderinnen beschäftigt, um Kundenaufträge auszuführen. Auch die ärmeren Leute konnten sich die Anfertigung ihrer Kleidung nach Maß leisten. Im Stadtgebiet haben 30 selbstständige Schneider und 45 selbstständige Schneiderinnen ihr Gewerbe betrieben. Es mutet heute recht eigenartig an, dass die Stoffe, die Kurzwaren und selbst die Löhne für die Schneider so niedrig waren, dass dieses Gewerbe existieren konnte.

Ein Dienstleistungsgewerbe besonderer Art war die Drehrollenvermietung. Derartige Einrichtungen waren 23 Stück im ganzen Stadtgebiet vorhanden und in der ganzen Stadt verteilt. Da diese Einrichtungen jüngeren Lesern unbekannt sind, sollen der Zweck und die Funktionsweise kurz beschrieben werden:

Vor 75 Jahren, sowie lange vor und nach dieser Zeit, war es üblich, die Wäsche mit der Hand zu waschen. Nach dem Trocknen war das Bügeln angesagt. Um für die Hausfrauen eine Erleichterung zu schaffen, hat ein findiger Mensch die „Drehrolle“ (Wäschemangel) erfunden. Sie diente dem Zweck, große trockene Wäschestücke zu glätten und somit das Bügeln überflüssig zu machen. Im Jahr 1936 hatte sich die Technik soweit entwickelt, dass der Antrieb elektrisch erfolgen konnte. Von einem Motor wurde über ein Getriebe eine Stange waagrecht hin und her bewegt. An dieser hing ein riesiger Kasten, der auf zwei Holzwellen (Mangelhölzer) ruhte und mit Steinen beschwert war. Erreichte nach Inbetriebnahme der Kasten einen Endpunkt, geriet er in Schräglage und gab ein Mangelholz frei. Die Benutzerin hat in der Zwischenzeit ein drittes Holz mit einem Rolltuch und der zu glättenden Wäsche bewickelt. Das freigegebene Mangelholz konnte nun durch ein bestücktes ausgetaucht werden. Diese Arbeitsgänge wurden fortgesetzt, bis alle Wäschestücke gemangelt waren. Moderne Mangeln waren doppelseitig eingerichtet und ermöglichten ein rationelles Arbeiten. Sicherheitstechnik wie Schutzgitter, mechanische oder elektrische Verriegelung sorgten für unfallfreies Arbeiten.



Ein Modell dieser Art war in der Turmstraße 17 bei Hermann Goldhardt in Betrieb.

Viel könnte noch über die Industrie, das Handwerk und den Handel aus den 30er Jahren des vergangenen Jahrhunderts berichtet werden. Die Struktur der Stadt sorgte zu dieser Zeit für einen regen Verkehr in der Innenstadt. Ein pulsierendes Leben erfüllte die Straßen von morgens bis in die späten Abendstunden. Allein die weit über 1000 Arbeiter, die am frühen Morgen zu ihren Arbeitsstätten pilgerten und nach Feierabend in die Stadt zurückströmten, belebten das Straßenbild. Blicke man in die zahlreich vorhandenen Einkaufsstätten, konnte man überall Kunden entdecken. Tagsüber war es die Landbevölkerung, die für Umsatz im Handel und Gastgewerbe sorgte.

– Fortsetzung folgt –

## Tanken für weniger als 0,80 EUR

Der Umbau auf Autogas günstiger als je zuvor.



Bahnhofstr. 33 · 07570 Weida  
Tel.: 03 66 03 / 7 15 32  
Fax: 03 66 03 / 7 15 42  
Internet:  
www.freund-automobile.de  
E-Mail:  
freund-automobile@t-online.de



Herbert u. Volkmar  
Freund GbR

Fleischerei  
Am Markt

Inh. Isa Böhm e

Fleisch und Wurstwaren  
aus Mörsdorf

Echt Thüringer Qualität

**Qualität aus  
Meisterhand**

Inh.: Isa Böhm e

Markt 7

07570 Weida

Telefon/Telefax: 03 66 03 / 6 16 31

Thüringer Fleisch- u. Wurstwaren

**Frische LAMMKEULEN**

Ihre Bestellungen für Ostern  
nehmen wir gern entgegen.

www.  
**KuP**-adeberg.de

Gräfenbrücker Straße 1b · Tel.: 03 66 03 / 4 00 77

Privates Postunternehmen

**POSTSTELLE**

Briefe · Pakete · Kurierfahrten

1 Jahr

Keine Gesundheit  
ohne psychische Gesundheit!

Meine psychologische Praxis feiert ihr einjähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass möchte ich mich herzlich für die für alle Beteiligten erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken! Ich werde mir Mühe geben, meine Leistungen weiter zu verbessern, um die Zufriedenheit meiner Klienten weiter zu steigern. Vielen Dank!



**Heike Ulrich**

Diplom-Psychologin  
Geraer Straße 30  
07570 Weida,  
Tel.: 036603 – 645515

www.lebenundlieben.com



## Bestell-Shop Barbara Egler

Brüderstraße 16 · 07570 Weida · Tel: 03 66 03 / 6 24 26

E-Mail: barbara\_egler\_bestell.shop@gmx.de

**Wir starten in die neue Katalogsaison**

Otto	Neckermann
Schwab	Klingel
Baur	Wenz
Heine	Bon Prix
Apert	

**Neue Öffnungszeiten:**

Montag - Donnerstag	9.00 - 12.30 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
Samstag	geschlossen

# Weidaer Geschichtsforschung

von H.-D. Knoll

## Geschichtsforschung eine Wissenschaft

Auch für professionelle Geschichtsforscher ist es nicht immer einfach, die Vergangenheit unserer Stadt unverfälscht darzustellen. Nur wenige Originalurkunden aus der Weidaer Vergangenheit sind erhalten geblieben und diese sind auf Archive in ganz Deutschland verteilt. Jeder Autor hat seine Meinung nur nach dem jeweiligen Erkenntnisstand vertreten. Nicht selten ist es vorgekommen, dass die Geschichtsforscher unterschiedliche Meinungen zu einem bestimmten Problem veröffentlichten. Ernsthaftige Meinungsverschiedenheiten waren keine Seltenheit.

Freiherr von Reitzenstein hatte bereits 1868 über 700 Urkundenabschriften, die das Regenthaus Weida betrafen, in seiner Sammlung. Er war somit in der Lage, einige Unrichtigkeiten und Fälschungen der bis dahin bekannten Geschichtsschreibung richtig zu stellen.



Franke stellte verschiedene Unrichtigkeiten bei Lehfeldt fest. Selbst an den Urkundenbüchern von Berthold Schmidt wurden durch Dobenecker Berichtigungen vorgenommen.

## I. Bekannte und unbekannt Weidaer Geschichtsschreiber

Es ist unmöglich alle Personen zu erwähnen, die sich um die Publikation unserer Stadtgeschichte verdient gemacht haben. Beginnend mit Forschern, die sich in ihren Arbeiten zum großen Teil auf Urkunden stützen bis zu den „Artikelschreibern“ in unserer Zeit, kann nur eine kleine Auswahl Erwähnung finden.

### Adolph Magnus Lichtwer

Das älteste „Geschichtswerk“ über unsere Stadt, das sich in meinem Archiv befindet, ist der 1824 erschienene „Abriß der Geschichte der Stadt Weida und ihrer Umgegend“ von Adolph Magnus Lichtwer. In einer 52-seitigen Abhandlung beschreibt er die Geschichte unserer Stadt in der Zeit der Vögte und der Wettiner bis um das Jahr 1788. Weidaer Geistliche, das Hochwasser 1661, die Zeit von Her-



zog Moritz in Weida und Angaben über berühmte Weidaer aus alter Zeit finden Erwähnung. Sicher haben diese Angaben später verfassten Beiträgen anderer Geschichtsschreiber als Grundlage gedient.

Recht aufschlussreich ist ein im Anhang befindliches „Verzeichnis der Subscribenten“. In ihm werden die Voraussteller (heute werden sie als Sponsoren bezeichnet) des Buches aufgelistet. Aus den 66 Weidaer Namen lassen sich Rückschlüsse auf die Amtsinhaber und Gewerbetreibenden in unserer Stadt vor 170 Jahren ziehen. Unter anderem führten Bürgermeister Burkhardt, Amtrichter Franke, Criminalgerichts-Assessor Haller, Criminal - Rat Hickethier ihre Amtsgeschäfte in Weida aus. Von den Gastwirten gehörten Ratskellerwirt Daßler und der Rikwirth (Ringwirt) Franke zu den Bestellern.

### Dr. Julius Alberti

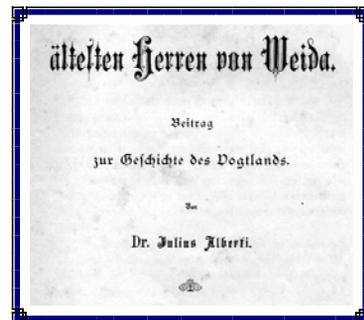
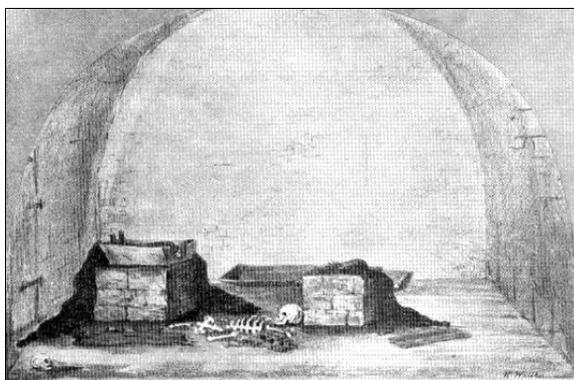
Julius Alberti veröffentlichte 1880 seine Publikation „Die ältesten Herren von Weida“. In der Veröffentlichung beschreibt er die Geschichte der Vögte von Weida.

Er stellte seine Ausarbeitung mit folgenden Worten vor: *Mit der Sammlung und Bearbeitung der ältesten und wichtigsten Urkunden zur Geschichte der Herrschaft Gera beschäftigt, fühle ich das Bedürfnis, über die älteste Geschichte der Herren von Weida, der Ahnen der Herren von Gera, mir möglichste Klarheit zu verschaffen. Das Ergebnis meiner Ermittlungen lege ich hiermit den Freunden der vogtländischen Geschichte vor, ohne den Anspruch erheben zu wollen, eine endgültige Beantwortung der aufgeworfenen, mit manchen Schwierigkeiten verknüpften Fragen gegeben zu haben. Bei Beurtheilung der nachfolgenden Arbeit, insbesondere auch der Form derselben, bitte ich zu berücksichtigen, dass mir die Beschäftigung mit der vaterländischen Geschichte nur in karg zugemessenen Mußestunden gestattet ist.*

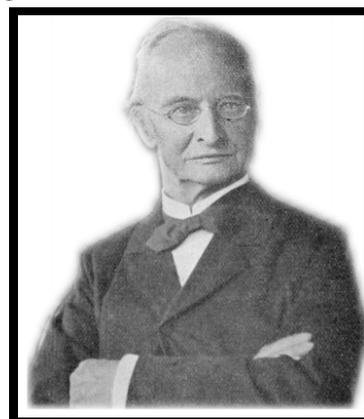
### Kirchenrat Kuno Walther

Kuno Walther war in der Zeit von 1881 – 1885 Superintendent in Weida. Soweit es seine Zeit zuließ beschäftigte er sich mit der Geschichte von Weida. Seine Vorträge im Altertumsforschenden Verein Höhenleuben und seine Publikationen legen Zeugnis davon ab. Besonders die Publikation „Das alte Weida mit seinen Kirchen und Klöstern“ gibt einen Überblick über die Weidaer Vergangenheit.

Von seinem angefertigten Skizzen und Zeichnungen soll an dieser Stelle nur die ehemalige Begräbniskapelle von Herzog Moritz Wilhelm, die sich unter dem Altar der Stadtkirche befand, erwähnt werden.



Schleiz, im April 1880 J. Alberti



Um seine Verdienste unter anderem bei der Weidaer Geschichtsschreibung zu würdigen, erhielt das neu geordnete und baulich restaurierte Archiv der Stadtkirche 1995 den Namen „Bücherarchiv Kuno Walther“.

### Dr. Berthold Schmidt

Der in Schleiz lebende, um die vogtländische Geschichtsforschung verdiente Fürstl. Reuß j. L. Archivrat Berthold Schmidt wurde am 12. Januar 1856 in Ivenack in Mecklenburg geboren. Berthold Schmidt war Nestor der reußischen und Ostthüringer Geschichtsforscher.



Ihm ist die Aufhellung des historischen Dunkels der frühmittelalterlichen Geschichte unseres Gebietes zu danken. Hervorragende Werke gingen aus seiner Feder hervor. Arbeiten, die für die Geschichtsforschung heute noch unentbehrlich sind. Erwähnung soll nur das umfangreiche zweibändige Urkundenbuch der Vögte von Weida, Gera und Plauen (Jena 1885 und 1892) finden. Es enthält die meisten Urkunden über die Vögte bis zum Jahre 1427. Ausführlich beschäftigte er sich mit der Geschichte des Klosters in Cronschwitz, sowie mit der Vergangenheit der Reußen, den Nachfahren der Weidaer Vögte.



– wird fortgesetzt –

## Lebensweisheiten - Zum Nachdenken -

Wer aufrichtig seinen Weg geht, geht sicher.  
Wer krumme Wege geht wird durchschaut.

- Chinesische Weisheit -

\*\*\*\*\*

Für alles im Leben muss man bezahlen.

Je später man es tut, desto höher werden die Zinsen.

- J. Steinbeck -

## 2 Thüringer Landesmeister für Weida

Zur Thüringer Landesmeisterschaft Taekwondo am 26. März in Hildburghausen gingen 4 Kämpfer der Abteilung Taekwondo im TuS Weida an den Start.

Knapp 160 Sportler waren zu dieser offenen Meisterschaft, die auf vier Kampfplätzen ausgetragen wurde, angereist. Sie kamen aus Thüringen, Sachsen, Bayern, Baden-Württemberg und Sachsen-Anhalt.

Den ersten Kampf unserer Kämpfer hatte Rico Richter. Er siegte nach kleinen Startschwierigkeiten klar mit 12:4 gegen den Sportler aus Baden-Württemberg. Gleich darauf kämpfte Jasmin Richter. Sie siegte ebenfalls, jedoch gegen eine Sportlerin aus Bayern und das eindeutig mit 10:1 Punkten. Jasmin kämpfte taktisch sehr gut und erzielte mehrere Kopftreffer. Nun musste Leonardo Winter sein Können im Kampf unter Beweis stellen. Er kämpfte gut und war sehr bemüht, aber es gelang ihm nicht, den Gegner aus BaWü zu besiegen. Es blieb aber noch die Hoffnung auf das kleine Finale um Platz 3.

Nach der Mittagspause für die Kampfrichter startete Rico in seinen Finalkampf. Hier war er von Anbeginn konzentriert und ließ seinem Gegner aus Sachsen kaum eine Chance. Nach 3 Runden und einigen erzielten Kopftreffern holte sich Rico mit 12:6 Punkten den Landesmeistertitel. Fast zeitgleich kämpfte Leonardo auf einer anderen Fläche um Bronze. Dies tat er souverän und siegte klar mit 14:0 Punkten.

Das erste große Turnier war es für Tessa Eisel. Da sie im Finale eine sehr starke Gegnerin hatte, konnte sie leider nicht gewinnen. Auf ihre Silbermedaille war sie natürlich trotzdem stolz.

Den letzten Kampf unserer kleinen Mannschaft hatte Jasmin. Sie kämpfte im Finale gegen ihre „Dauerivalin“ aus Ronneburg. Mit sehr guter taktischer Leistung gewann sie mit 2:0 Punkten und holte sich den Titel.

Mit der Ausbeute von 2x Gold, 1x Silber und 1x Bronze waren alle sehr zufrieden. Aber nicht nur unsere Kämpfer zeigten gute Leistungen, auch unsere Kampfrichter Susann Spalek, Christopher Kiel und Sebastian Müller trugen zum Gelingen der Meisterschaft bei.

R. Richter



Rico (blaue Weste) im Finalkampf

JSV Ostthüringen e.V. – Budo/Weida

## Frühlings-Gürtelprüfung = ERFOLGREICH

Die Aufregung der Prüflinge war in der gesamten Sporthalle der Comenius-Schule zu spüren. Nur gut, dass die beiden Prüfer Michael Heinig und Steven Schnabel (beide 4. Dan Judo/ 4. Dan Jiu-Jitsu) auch die Trainer der jungen Judoka sind, sonst wäre wohl so einiges (wegen der Aufregung) in die „Hose“ gegangen.

Am Freitag, dem 25. März 2011, zur normalen Judo-Trainingszeit fand die diesjährige Frühlingsprüfung in Judo statt. Nachdem bereits im Januar sich Angel José Garcia Martinez & Leon Schwieger der Prüfung stellten, waren nun die Jünger dran.

Acht Mädchen und Jungen mussten verschiedene Falltechniken, Würfe, Festhalten und Armhebel demonstrieren und dann im Übungskampf einsetzen.

Trotz der Aufregung konnten folgende Judoka mit einem neuen Gürtel nach Hause gehen:

Laura Lück 8. Kyu (weiß-gelber Gürtel); Marcell Varadi, Wolf Büttner 7. Kyu (gelber Gürtel); Gino Rudolph, Alina Lacheim 6. Kyu (gelb-oranger Gürtel); Oliver Kastner, Erik Gottschalk, Tristan Gottschalk 5. Kyu (oranger Gürtel); Angel José Garcia Martinez 5. Kyu (oranger Gürtel) bereits Januar 2011; Leon Schwieger 2. Kyu (blauer Gürtel) bereits Januar 2011

Herzlichen Glückwunsch!

ALB



Oliver Kastner mit einem Schulterwurf

## Kennen Sie noch Katzenfett?

In der Stadtchronik Teil I von Kurt und Gudrun Häßner „So war es einst“ habe ich, da ich in Liebsdorf geboren bin, meine Kindheitserinnerungen mit eingebracht. Ich erwähnte darin „Katzenfett“, das mein Vater, der Gerbereiarbeiter in der Lederfabrik Franz Prasse war, immer mit nach Hause brachte. Ich wusste nicht so recht, was es war. Es war süß und wir Kinder liebten und aßen es gern.

Vor längerer Zeit klärte mich ein Weidaer auf (Erich Spittel). Ich bat darum, es mir einmal auszusprechen, was er auch tat:

*Lederfabriken stellten für ihr Leder auch das Fett her, damit ihr Leder mit der Zeit nicht austrocknete. Mein Vater bereitete dieses Fett der Fa. O. und A. Dix Weida, in der sogenannten Schmiere, her. Es wurden große Holzfässer mit Schweinefett angeliefert. Dazu Jutesäcke mit ungereinigtem Rohzucker, großen und kleinen Brocken. Diese Brocken nannte man Katzenfett. Der Geschmack war wiederlich süß, dennoch – für uns Kinder war es Zucker. In größeren Mengen genossen verursachte es Hautausschlag.*

*Die Fässer mit dem Fett wurden unter Zollaufsicht geöffnet, zwei Zollbeamte waren dazu nötig. Einer von ihnen stach mit einem Eisenstab viele tiefe Löcher ins Fett, der andere goss die Löcher mit Petroleum zu. Der Rest des Petroleums wurde über das ganze Fett verteilt. Für den Essverbraucher ungenießbar gemacht!*

*Dann begann die Arbeit meines Vaters! Fett und Rohzucker wurden in einem großen geheizten Rührbottich verschmolzen und verrührt. Es kamen noch andere Chemikalien dazu, aber das war wohl das Geheimnis der Fa. Dix.*

Da mein Vater bei der Fa. Prasse beschäftigt war, wie eingangs erwähnt, schrieb Herr Erich Spittel zum Schluss:

*Ich denke, dass die Fa. Prasse ihr eigenes Verfahren hatte. Hier wurde das Fett wahrscheinlich mit Süßstoff vergällt, um es ungenießbar zu machen. Süßes Fett schmeckt nicht gut, es war aber nicht schädlich.*

*Es waren damals harte Zeiten und jeder versuchte, seiner Familie Gutes zu tun. Das wussten auch die Herstellerfirmen. Bei Fa. Dix war gar nichts möglich außer Katzenfett. Das schmeckte nur uns Kindern und wir benutzten es auch als Tauschobjekt.*

Elfriede Sackmann, Bockenem



E. Hüernund-Gentsch  
Zschochernplatz 16  
07545 Gera

fon (0365) 8329303

www.ilr-gera.de

ilr-gera@gmx.de



„Endlich mehr Zeit für mich und meine Familie.“

Mit unserem erfolgreichen Lese-/Rechtschreibtraining helfen wir den Müttern, endlich wieder mehr Zeit für sich zu haben.

**Institut für Lese- und Rechtschreibtraining**

## Der Grünmacher

Gartengestaltung, Landschaftsbau & Pflege



- Pflasterarbeiten
- Treppenbau
- Zaunbau
- Mauerbau
- Teichbau
- Pflanzarbeiten
- Fällarbeiten

NEU

Marco Geelhaar  
Geraer Straße 26  
07570 Wünschendorf

Tel. (03 66 03) 60 99 71  
Fax (03 66 03) 60 99 72  
Mobil 0151 - 16 75 36 85

www.der-gruenmacher.de • info@der-gruenmacher.de

## AWO-Geburtstagsfeier am 24. März 2011 in Weida

Geburtstag wird gefeiert heute, das wird's so alle Vierteljahr, das macht uns allen wirklich Freude in uns'rer Runde - ist doch klar! Wir sind ein Häufchen ält'rer Leute, auch paar ganz alte gehör'n dazu, wenn etwas los ist, so wie heute, haben wir zu Hause keine Ruh'. Man könnte doch etwas verpassen und wär es bloß ein Gläschen Wein. Soll'n wir uns das entgehen lassen, das fällt uns gar nicht ein! Hier kann man losgelöst von allem entspannen, singen, fröhlich sein, den Kopf lässt du dann wieder hängen, bist du allein daheim. Jetzt denkt mal nicht an all das Schlimme, das in der Welt geschieht, wir haben doch noch treue Freunde und werden noch geliebt. Drum freut euch, ihr Geburtstagskinder, noch sind wir auf der Welt. Ein jeder hat ein kleines Glück, und das alleine zählt.

Eure Gerti Petzold



Am Sonnabend, dem 19. März 2011 fand im Rahmen einer kleinen Feierstunde eine Vereinbarungsunterzeichnung der Freiwilligen Feuerwehren Berga/Elster und Weida statt.

Beide Bürgermeister, im Beisein von Kameraden der jeweiligen Wehren, fundamentierten mit ihrer Unterschrift zu diesem Papier, die schon seit längerer Zeit praktizierte Zusammenarbeit beider Feuerwehren.

Geschuldet der immer prekärer wertenden Personalsituation, besonders an den Wochentagen, wurde nun schriftlich die gegenseitige Hilfeleistung fest vereinbart. Als Schwerpunkte wurden gemeinsame Schulungs- und Ausbildungsmaßnahmen, sowie der Austausch von Einsatzfahrzeugen und der Alarmpläne vereinbart.

**Die Freie Wählergemeinschaft Weida e.V. lädt alle interessierten Bürger und dabei besonders ortsansässige Firmen und Gewerbetreibende zu einer Gesprächsrunde mit Herrn Stadtbrandinspektor Silvio Schettler am Montag, 17. April 2011 um 19:00 Uhr in die Pension „Zur Altstadt“ ein.**

Der Vorstand – www.fwg-weida.de

brend / hopf

## 48 zauberhafte Jahre – 48 Jahre Magischer Zirkel Gera

Der Magische Zirkel Gera veranstaltet am 3. April 2011 um 15.00 Uhr, seine „48. Geburtstagsparty“ im „Seniorenwohnen“ Marktkarree Gera, Markt 16. Dieser zauberhafte Nachmittag mit langjähriger Tradition begeistert immer wieder viele Zuschauer. Unsere kleinen und großen Gäste aus Gera und Umgebung erwarten 90 Minuten lang rätselhaft Magie und lustige Zaubertricks an allen Tischen und auf der Bühne. Wir laden alle magisch interessierten Kinder und Erwachsene ganz herzlich ein. Einlass ist 14.30 Uhr. Lassen Sie sich von den Geraer Magiern zauberhaft unterhalten!

Mit zauberhaften Grüßen

Peter M. Schmidt – Vorsitzender des MZ Gera

## Die Notwendigkeit einer Vorsorgevollmacht



Autorin Kathleen Jahn  
Fachanwältin  
für Familienrecht

Jeder hat sicher schon einmal etwas von einer Vorsorgevollmacht gehört, aber nicht so richtig gewusst, was das eigentlich ist und wofür eine Solche gebraucht wird.

Die Vorsorgevollmacht ist für den Fall gedacht, dass jemand aufgrund von Krankheit seine Angelegenheiten, insbesondere die finanziellen Geschäfte, nicht mehr erledigen kann. Das ist z.B. der Fall bei Demenzerkrankung oder nach einem Unfall, wenn der Betroffene im Koma liegt. Alle Geschäfte, die den Betroffenen angehen, liegen dann brach und können von niemandem erledigt werden, es sei denn, es liegt eine Vorsorgevollmacht für eine Vertrauensperson vor. Ist das nicht der Fall, muss ein gerichtlicher Betreuer bestellt werden.

Um dem jedoch aus dem Weg zu gehen, ist eine Vorsorgevollmacht sinnvoll und auch notwendig. Der Bevollmächtigte ist nämlich dann, wenn die Vollmacht ausreichend erteilt wurde, berechtigt, die Geschäfte des Betroffenen zu erledigen. Dazu gehören insbesondere die Geldangelegenheiten aber auch die Gesundheits-, Unterbringungs- und Aufenthaltsbestimmungsangelegenheiten. Der Bevollmächtigte ist verpflichtet, die Geschäfte des Betroffenen im Rahmen der erteilten Vollmacht in seinem Sinne zu erledigen.

Das zuvor Gesagte gilt übrigens auch für Eheleute. Sie sollten für klare Verhältnisse sorgen, denn oft wird davon ausgegangen, dass der eine Ehegatte, der gesetzliche Vertreter des anderen sei und folglich auch alle Geschäfte erledigen kann. Dem ist allerdings nicht so. Wenn keine Bevollmächtigung des jeweils anderen vorliegt, können die Ehegatten die Angelegenheiten des anderen nicht erledigen. Problematisch ist das insbesondere bei Bankgeschäften. Haben die Ehegatten ein gemeinsames Konto ergeben sich keine Probleme. Hat ein Ehegatte oder beide ein eigenes Konto und ist

der andere Verfügungsbefugter, ist auch alles in Ordnung.

Schwierigkeiten ergeben sich aber dann, wenn das Konto einem Ehegatten allein gehört und der andere nicht verfügungsberechtigt ist. Dann nämlich sperrt die Bank das Konto und der andere Ehegatte kann nicht über das Guthaben verfügen. Um solche Situationen zu vermeiden, sollte eine Bankvollmacht erteilt werden und gleichzeitig eine Vorsorgevollmacht vorhanden sein, denn sonst geht gar nichts mehr.

Die Vorsorgevollmacht muss bei Geschäftsfähigkeit und schriftlich erteilt werden. Eine notarielle Beurkundung ist nicht erforderlich, aber empfehlenswert. Sie kann jederzeit schriftlich gegenüber dem Bevollmächtigten widerrufen werden. Sie sollte im Original zu Hause in den persönlichen Unterlagen aufbewahrt werden.

Die Erteilung einer Vorsorgevollmacht sollte sich jeder gut überlegen, insbesondere sollte die zu bevollmächtigende Person gut ausgesucht sein. Bei der Ausgestaltung der Vorsorgevollmacht sollte zuvor rechtlicher Rat in Anspruch genommen werden.

## JAHN · RECHTSANWÄLTE

Büro Weida: Neustädter Str. 25 · Tel.: 036603/46064 · Fax: 46065 · E-Mail: weida@kanzlei-jahn.de  
Büro Gera · Büro Pößneck

Unsere Oster-Ausgabe erscheint  
am **16. April 2011.**

Denken Sie bitte an Ihre  
**Ostergrüße**  
im „Weidaer Wochenblatt“.

Wir gestalten auch wieder  
die beliebten Sammelseiten.

Anruf genügt! Weida 5530

- Anzeige -



**SOLANUM GmbH**  
Kartoffellagerhaus · Am Bahnhof 12  
07570 Niederpöllnitz · Tel.: 03 66 07/ 25 01

### Pflanzkartoffeln aus heimischer Produktion von Oettersdorf und Dittersdorf

- sie sind bereits an unsere Boden- und Klimabedingungen gewöhnt
- besonders wohlschmeckende und geeignete Sorten haben wir ausgesucht:

Sorte	Kocheigenschaft	Hinweis	Ernte ab ca.	bes. lange lagerfähig?
<b>Reifegruppe 1 sehr früh</b>				
Solist	vorw. festkochend	braucht Wasser!	Juli	bis Dez.
<b>Reifegruppe 2 früh</b>				
Princess	festkochend	Salatkartoffel	Mitte Aug.	bis Dez.
Värlisa	vorw. festkochend	Kloßkartoffel	Mitte Aug.	Ja
Gala	vorw. festkochend		Mitte Aug.	Ja
<b>Reifegruppe 3 mittelfrüh</b>				
Agria	mehlig	Kloßkartoffel	Ende Aug.	Ja
Laura	vorw. festkochend	rotschalig	Ende Aug.	Ja
Quarta	vorw. festkochend	rote Augen	Ende Aug.	Ja
Satina	vorw. festkochend	Kloßkartoffel	Ende Aug.	(bis Jan.)

#### Bitte beachten Sie:

- erst in den Boden legen, wenn dieser ausreichend warm ist (8 Grad C.)
- evt. ca. 14 Tage vorher etwas ins Warme und Helle legen (Vorkeimung)

Vorsicht - Keime sollten dann nicht mehr abbrechen

**Unser Tipp:** Pflanzkartoffeln beim Legen nicht zu hoch mit Erde bedecken und nach dem Heraustreiben aus dem Damm vorsichtig nachhäufeln.

## GASTSTÄTTE „ROTER HÜGEL“

Inhaber: A. Adeberg

Weida, Grochwitzter Weg 60, Tel. 03 66 03 / 2 51 95

Am Ostersonntag  
und Ostermontag  
Mittagstisch

Wir bitten um Ihre Vorbestellung!



#### Öffnungszeiten:

Montag: ab 18.00 Uhr · Dienstag - Sonntag: ab 17.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag  
Bei Sportveranstaltungen und besonderen Anlässen ändern sich die Öffnungszeiten!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Baumaschinen Miet-Park

**SIEGE GmbH**

- Hubarbeitsbühnen
- Verdichtungstechnik
- Minibagger/ Radlader
- Gerüste/ Schalungen
- Betontechnik
- Schneidgeräte
- Stromerzeuger
- Heizgeräte/ Entfeuchter
- Hydraulik Schlauch-Service
- ... und vieles mehr



Am Schafberge 9 · 07570 Weida · Tel. 03 66 03 / 4 28 60



20 Jahre

**Sport-Ortlepp**

**EINLADUNG ZUM PERSONALKAUF**

**FÜR JEDERMANN**



**4.4.2011 – 16.4.2011**

**20% 20% 20% 20% 20% Rabatt\* 20% 20% 20% 20%**  
 \*ausgenommen reduzierte Ware und Sonderbestellungen

Weida · Mittelstr. 4 · Tel. 03 66 03 / 6 24 47

**NEU BEI UNS**

**SCHOKO-BRÄNDE**

AUS DER  
*Weisenbach*

EDELBRAND-MANUFAKTUR

**VON ALFONS SCHUHBECK  
 EMPFOHLEN**

Cremige Schoko-Sahneliköre,  
 perfektioniert durch edle Brände.  
 In 0,1 und 0,35 Flaschen.



**Benno Trampel**

Markt 12 · 07570 Weida/Thür. · Tel.: 03 66 03 / 6 24 87

**Fit durch den Frühling**

Freie Plätze für **Nordic Walking**

Termine: Montag 18.15 Uhr  
 Mittwoch 13.30 Uhr

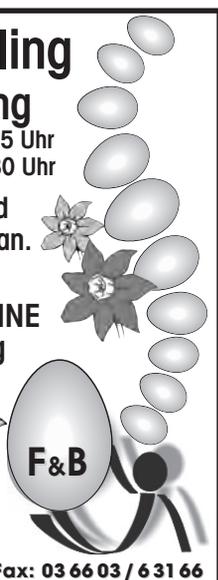
Weiterhin bieten wir Senioren- und  
 Osteoporosekursen sowie Pilates an.  
 Alle Anmeldungen in unserer Praxis.

Auch für Ostern sind **GUTSCHEINE**  
 immer eine nette Überraschung  
 im Nest.

Eine frohe Osterzeit  
 wünscht das Team der

**PHYSIOTHERAPIE  
 J. Faltin / K. Baumann**

Weida · Straße der Frohen Zukunft 21 c · Tel./Fax: 03 66 03 / 6 31 66  
 Niederpöllnitz · Dorfplatz 8 · Tel.: 036607/209383



Für nur  
**9,95€\***  
 pro Monat



**Immer mit den  
 Liebsten in Kontakt!**

**Vodafone Zuhause FestnetzFlat – Ihre Vorteile:**

- Unbegrenzte Orts- und Ferngespräche ins deutsche Festnetz
- Problemlos wechseln – Rufnummer und Telefon behalten
- Für nur 9,95€/Monat\*
- neues Panasonic Telefon nur 1 €\*



*power to you*

\*Gilt bei Abschluss eines Vodafone-Vertrags im Tarif Vodafone Zuhause FestnetzFlat. Mindestlaufzeit von 24 Mon. Einmal. Anschlusspreis 24,95€. Mtl. Grundpreis 9,95€. Abrechnung minutengenau. Die Anbindung erfolgt über das Mobilfunknetz. Unbegrenzte Standardgespräche ins dt. Festnetz, ausgenommen Rufumleitungen u. Konferenzverbindungen. Weitere nutzungsabhängige Kosten, z. B. Gespräche in alle dt. Mobilfunknetze: 0,25€/Min., ausgenommen Sondernummern. Nur im Zuhause-Bereich, bis zu 2 km um die Zuhause-Adresse, nutzbar. Genauer Radius von technischen Bedingungen vor Ort abhängig. Call-by-Call, voreingestellte Vorwahlen anderer Anbieter, Faxanschluss und paketvermittelte Datenübertragung sind nicht möglich. Alle Preise inkl. MwSt.

**Wir beraten Sie gerne: Ihr Vodafone Partner electronic anders**

**Rosenstr. 1, 07570 Weida, Tel: 036603/ 607544, www.electronic-anders.de**

vom 4.4.- 13.4.11  
 10 % Rabatt auf Portraits

*Foto Silvia*



*Fotos für jeden Anlass:*

- Portraits, Familie, Kinder,
- Hochzeit, Reportage,
- Jugendweihe, Schule,
- Gruppenfotos,
- Babybauch, Akt-Dessousfotos,
- Industrie & Werbung,
- Pass- & Bewerbungsfotos

Brüderstr.: 8, 07570 Weida  
 Tel.: 0151-53704299

Noch Termine für Hochzeiten frei!

Mo-Di, Do-Fr 10-13, 15-18 Uhr Mi & Sa n. Vereinbarung

**www.kup-adeberg.de**

**Unsere  
 nächste  
 Ausgabe  
 erscheint  
 am  
 16. April  
 2011!**

**Weidaer Wochenblatt**

Kostenlose Verteilung an die Haushalte in Weida, Wünschendorf und Umgebung

Druckauflage: 8.900 Stück

Herausgeber: Emil Wüst & Söhne Weida  
 C. Wüst e.K., Burgstr. 10  
 Tel.: 03 66 03 / 5530, Fax: 55 35  
 07570 Weida/Thür.  
 Redaktion: C. Wüst; Anzeigen: M. Ulrich

Satz: Emil Wüst & Söhne, Weida  
 Druck: OTZ-Druckzentrum GmbH & Co. KG  
 Löbichau · Tel.: 03447/52-5762

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 1.1.2011

Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen sowie redaktionelle Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags! Gerichtsstand Gera.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen und Änderungen übernehmen wir keine Gewähr. Kürzungen von Artikeln behalten wir uns vor.

**Weidaer Wochenblatt –  
 Ihr Heimatblatt !**